

باد در زمزمه ن سرد نه گفت  
ده فروسته بران زمزمه، گوش.

من مسلح مردی غریب دیدم  
سلت آویخته، برداشت خوا  
نقش لخندش بولب هر دم  
که من آنده تن خسته سوی ها.

ما درم جسته من افروخت چراخ  
سایه‌ای من شد گوشی در قبره  
پنه بود اسی آیا در رایخ  
با فرود آمده دیوار به زیر؟

تا دم صبح به چشم بیندار  
صحت از زحمت ره بود و سفر  
ما همه حلقه ریانش به گکار  
او به هر دم بد ریخ هاش نظر.

بود از حالت هر یک جویا  
به لوان وار نشنه به زمین.  
مهریان با همه اهل دنیا  
محناش خوش و گرم و شرین.

او عالم آنگونه که نوزود گذر  
رفت و پنهاد هرا در غم خود  
روی پوشید و بیک گرد سفر  
تا بخراشیدم از عالم خود.

من ولی چشم بران وه استه  
هر زمانیش زره من جویم.  
تا من آنی نوبتیم خسته  
با دل غردد و ام من گویم:

«کاش من آنده، از این بسیج رو، من  
بانگ من دادم من از دورها  
با زلم، غالبه، من گفتم: زندان  
بدروم آمده، در را بگنا.»

## بازده سال گذشت

بازده سال گذشت  
روزش از شب بدر  
شنبه از روز سیه گلنه سه تر،  
بازده سال گذشت  
که تو رخنی تو برم  
من هنوز سخنانی ن تو آورده‌ای گفتوش  
مانده بس نکه  
ای بدر، در ظرم،  
آه از رختت اینگوشه که بود  
بازده سال گذشت  
هر شش سالی و هر روزش هاهی  
ولی از کار نکردم  
ذره‌ای کوتاهی  
و سرخ را غمہ برخود مهوار  
کردم و از قل تنهایی  
آنچه بگیریده برآوردم  
و آنچه بروز قلم  
داشت از گنج نوام زیانی.

بازده سال گذشت  
را آشان گرچه به دویز  
گرچه چون من غیر طوفان را باد  
بودم آواره،  
کردم از آن ره برواز که بود  
در خیز همچو من  
پسر همچو تویی.

من دو این عدت، ای دو از من!  
رست گفتم به بدان،  
کیه جنم ز ددان،  
لیز کردم لب شنیری گند  
ستگ بستم به بر جلدی رشت  
دانما برلب من بوده است این:  
«آی بکای بدر!»  
بهلاکی گز نو  
مانده اینگوشه بس،  
گوشه گیری که بند



خانه ات و پر اه  
شده اما بسرت  
عاجز و بیگانه  
شده از راه به در  
به قریب داله.  
آئی! بن باگه بدره!  
پالازده سال گذشت  
من صورم غم تو مانده به دل  
تازه من دارم آندوه کهن  
باد جون من گفت  
خره من هاند جشانم  
نگه من سوی تو است.

بروزیست ۱۳۹۰

نیما در سال ۱۳۰۷ هجری خوشبختی خانم که به بارفروش مستقل شده است  
به آن شهر من رود. گار ثابت ندارد، اما آنکه گافاکندریس من گند. این یادداشت نیما به  
تاریخ ۱۷ آبان ۱۳۰۷، تعلیمه‌ای از گفتران او در بارفروش (تابل) است:

«اگل اوقات از وضی که آفتاب غروب من گند، دلتنگ من خوم، تنفس در اطراف  
شهر مرا خوشحال من گند. ابرهای دانش بینتر برگاله من من افزایند.  
هر وقت سر از خواب بر من دارم و احیاناً آفتاب را من گفت که طلوع گرده است،  
حال من گشم از محس بیرون آمده‌ام. ولی زود آنهم از نظر خانب من شود، مثل اینکه  
دوباره مرا به محض من بوله.

بس از آن تمام روز را به تسبیس در آفاق کوچک خود به سر من برم. به حدای  
تحنه‌ها که در زیر قدم هایم، دو گف اتفاق احداث من شود با فکرهای دور و دراز خود را  
مشوش من گارم. وضی چشم من به یک دسته از گاها بهم که در طاقچه چیده شده‌اند  
من اند خیلی کم میل من گشم بکسی از آنها را باز کرده بخواهم. ناگهان اگر حدای  
غازهای هوایی را بشویم روح به درگاه آفاق من دویم قطار آنها را که با تهاجم دقت اشکان  
هندس را در فرق آسمان طرح من گند از نظر من گذراهم. پشت بام‌های مطالی مدار نظر  
مرا برو من گند. محضراً این اسرافیل که بالایی مناره اوچان نصب شده است موضوع  
تماشای همینگی بک شاغر و هزاران الهوای تمام بارفروشهاست.

به چند جلد کتاب که روی این میز بزرگ در وسط آفاق قرار گرفته است نزد بک  
من شویم ولی بجای آنها صفحات سفرنامه‌ی خود را باز من گشم.

وضی که خوبستان از دیک خود را به باد من آورم بریتانی ها بریتانی هایی که مرا از  
آنها دور گرده است ساوهزین سرنوشت خود را هم سیاه من گشم. حال من مرتب دور  
من زند. این ابریست که در بیرون گریه من گند. این تخلیه از چشم من است.

فکر عدم فهم جمعت در دلتنگی های من دخالت ندارد. همه کسی روزه شکم  
من گزید، من روزه‌ی روح گرفتم. اگر از همه جیر آن را نفع ندارم، از قسمی از جیرها  
من روح خود را منع من گشم.

معهداً چقدر به تماشای نوامی، فنگ اطراف شهر بگذرانم؟ وقتی که شخص در روح مردم نیز نهاداً می‌گند به قسم هایی برخورد می‌کند که متألم می‌شود. و آن قسم سیاه روزی همان پدیده هاست. مردمان بدینه وزیر دست عربان شهرت و نفوذ و افخار دیگران واقع می‌شوند. بول منصب شاهی همه جیز از آنهاست که به دیگران تعلق می‌گیرد.

من چرا هبته خوشحال باشم در حائل که بد حالان را در اطراف خود با اربع و اقسام حالات و فعاله های موحش نگاه می‌کنم. آنهاست که علم به دست می‌گیرند و بجهه ها را گذاشی می‌آموزند. رفت انگیزتر از همه اینها جیزی که در هر قبر بزری و زدیدم و آن زن گذاشی بود که بجهه های مرده اش را روی دست گرفته در مقابل مسجد با گزینه می‌گفت: ای بجهه عزیز من جز من که ترا به خاک بسارد. پس از آن خودش به تشییع این جنازه شروع گرد.

چند شب قبل در مسجد او حابن زن بدینه فریاد می‌زد و دست به گزیدن علم سیاهی شده بود که به بکن از سترنهاست بودند. من هائز شدم از چه کسانی بدیده است. چرا پنهانی جز این علم ندارد.

روطربت، اعصاب مرا سست می‌گند. این آتش سالهای دوار است که مرا گرم می‌گند و پس از آن می‌سوزاند.

آب و هوا چندان گناهکار است. برای رفع این هم و غم به دیدار کسانی که با من آشنا شده اند می‌روم. اغلب وجودی داشتجو. بدینه ورود به مدرسه بعضی فکرهای زندگانی را من می‌دهم که واضح به ترتیب این اطفال است. آنها را جوب می‌زنند برای اینکه حیات مدیہی در آنها نمی‌دانند داده نشده است. دیگر باز آمده اند.

خوبشان گم شده ای خود را بسیار می‌گنم. آشنا زان قدمی کوچکیه را در حالت مظلومیت آنها از راه دیگر مرا درباره ای آنها به فکر می‌اندازد. مخصوصاً حالت پیک سپو که به حالتی آنها را تهم و اهل برش هستند. این شخص مسلول است و پک عده ای گزینه نان خوب دارد.

حیال می‌گنم برای دوستان دور دستم کاغذ برسم. نسل می‌گنم. زیرا مطالب عینی هاست که برای تفنن می‌رسم. سایر چیزها ایند. آنها نمی‌توانند مرا از آنچه هست به نوع دیگر تبدیل کنند. پس این همه زحمت یافایده است که فتنی از وقت خود را خدرو بددهم.

قصد تماشای بعضی نقاط مخصوصاً سور سرو جمعه بازار امیرکلا مرا خوشحال می‌گند. بدینه ها و خوش ها و معافی ها و معافی های خوب و معافی آن را بکایک سنجیده ام.

اگرnon به تار و بوده یک شهر نادیده به خوبی پس برده ام. ولی هر روز قسمی از اشیاء که با دل را بسیار های خود به من تجلی کرده بودند از نظرم محظوظ شوند. خوب و بد باهم موارزه بالته تعادل تدریجی بسیار می‌گند و من کم کم با آنها انس می‌گیزم.»

در همین شهر است که محضر آیة الله محمد صالح علامه حائری را درک می‌گند و بین آنها دوستی عمیقی برقرار می‌شود. بین اقبال صبح های به منزل علامه حائری می‌رفت و در جلسات تدریس فقه و اصول و حکمت ایشان شرکت می‌گرد. مکاتباتی هم بین آنان بوده است و نیما شهر بلندی هم برای علامه حائری سروده است که چند بیت پایانی آن به این ترتیب است:

۲ - ۲

«... ملم که حالع و درماندهام در این نکرت  
تویی که صالحی، ای حائزی از من مگیری.  
نولیک من کمی از حال جزء، استفراه  
هم آجتنانکه ز کلی، فیاس بر همه چیز  
ابتواس و غزالی و طوسی، این سه تویی،  
که گم نخواهد و نشادت به حق و نصیب،  
مدار تاهمی خود از من غریب، دویع  
غریب شهر و دیارو غریب خاکی نیز.»<sup>۱۰</sup>

پسال تمام تایستانها را در پوش بدم من برد. در ده، دهاتی و در شهر، آتش و  
در همه حال و همه جا شاهر بود. در یادداشتی به تاریخ مردادماه ۱۳۰۷ من نویسید:  
«پوش وطن من است. من وطن را دوست دائم برای اینکه طیعت آن را خراب من گند  
له منی ویں استقلالی.

کوهنشین‌ها خانه‌هایان حکم لانه‌ی گنجشک را دارد. مسکن است هر سال تجدید  
شود، عیسی که هست پدر بزرگ من برای من فصر و قلعه ساخته است نه خانه. باروهای  
بلند، دیوارهای منطق، سقف‌های هست کاری شده...»

حیلی راه من دوم. دوروز قلی به بیک و قشم ولی حالی رفع خشگی من کنم. در  
گوشی اتفاق نشی بعضی کاغذها را به دوستان شیوه نوشته‌ام با کرسی من کم منجمله  
کاغذی که به ریحان نوشته‌ام.

سرگرمی علمی من فقط این است ولی هنوز شعر نگفته‌ام فقط یکی وحشت آیخته به  
تردید در من وجود دارد: تردید من کنم با عالی به شهر فروم باشد. وحشت من کنم چنین به  
این مسافت رضابت بدشم. گاهی من گویم به شهر بروم کتاب هایم را چاپ کنم. ولی مرد  
این کار نیستم. مالهایست که فصله کرده‌ام ولی یک ورق به مطلبم نرفته است. فقط  
«خالیزاده‌ی سریاز» را در آخرین ماه سال گذشته به گتابخانه‌ی خیام فروختم و مجز عد  
جلد از این کتاب جزئی عاید من نشد. پنجاه جلد آن را چون بی‌بول بودم به صحنی زاده  
فروختم. آن هم خرج بین روزمن و عالی شد.

و در تامه‌ای از «پوش» به تاریخ ۲۴ مردادماه ۱۳۰۷ من نویسید:

«اوقات من دو این فرهنگز به بیکاری نمی‌گذرد. طیعت وریع مردم، شخصوصاً این  
مردانه ساده، گتابی است که متصل در آن مطالعه کرده برای تقریر در فلب خود  
بادداشت من کنم. بازار عین وجوه‌ای طوری صحبت کرد، نشست و برخاست من کنم که  
برادر ما برادر این اخلاقی دیرینه‌ی من است که خود هرگز به آن وادار نکرده‌ام. نه برای  
اینکه وکیل با وزیر بشو، زیرا من قادرم از جهت دیگر از زوج ساده‌ی آنها استفاده کنم و  
من نهایت خوشحالم که این قدرت در من وجود دارد و چیزهایی را در روح و بیانی  
اشخاص ببدام من کنم که در گتابهای متعدد نظری آنها را نخواهم یافت.

و قصی که به آنها بر نیم‌حروم به فراز کوه‌ها بالا من زدم و مدتها آنها نشسته در گذشته  
و آینده‌ی خود فکر من کنم. افکار من اغلب آیخته با صربها و خیلانی است که از  
گردش در این کوه‌ها برای من بیندا شده است. در این وقت، شهر و اوضاع زندگی آن  
در نظرم بست و حیر شده و به آنها لحت من کنم و بر مناظر کوه‌های فشگ وطنم  
سلام من فرمتم.<sup>۱۱</sup>

اقامت نیایش و هرسنگ در بارگردان دو سال پیش طول نمی‌کشد. از آنجا به  
آمل و سپس به لاهیجان و رشت و تبارا منتقل می‌شوند. اقامت و کارنیا و هرسنگ  
در هر یک از این شهرها سه از دو سال نیست. گنان می‌رود دلیل این کوتاهی اقامت  
را باید در شرایط غیرفرهنگی و استبداد حاکم بر آن زمان جستجو کرد که فعالیت‌ها،  
گفته‌های نیما و رقص او در سر کلاس‌ها و بیرون از مدرسه، معاشرتها و مکاتباتش از  
چشم مأموران حکومتی و گروه‌ها پنهان نمی‌ماند و استقرار او را پیش از یکی دو سال در  
هر شهر، «صلاح» تشخیص نمی‌دهند.

در این سالها نیایش و هرسنگ همچنان کار ثابت ندارد، گاهی در مدرسه‌ای تدریس  
می‌کند و گاه به تدریس خصوصی می‌پردازد. کار ثابت او خواندن و جستجو و نوشن و  
مکاتب با دوستانش است.

به اعتقاد راقم این سطور، گذشته از شعرها و نوشته‌های گنوه و پلند او در باره‌ی  
شعر و شاعری، «نامه‌ها» و «باددشت‌های نیما»، مهترین آثار بازمانده‌ی اوست. در  
اغلب این نوشته‌ها با نیایش «نظریه‌پرداز» روپروریم. گویند نامه‌ایش را خطاب به هر  
گن، اغلب چنان می‌نوشت که یکسره سر از «تاریخ ادبیات» درآورند.

در نامه‌ای به تاریخ ۱۵ دی ماه ۱۳۰۷ می‌نویسد:

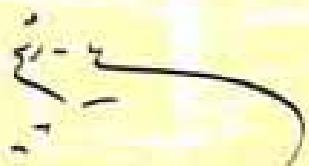
... بگذار بگویند: این اشخاص بیان ملیت و احراط گرداند. این بدنامها به  
من برضی گزیده‌اند. اتفاقاً من در این است که گمراه اسم گرفتم... به خودم من گزیده: نویس  
که بیان ملیت علیله‌کت گویا را احراط من کنم؟ پس از آن هر گلنه‌ی که بر زمین  
من خودم من شنوم چه جزئی‌ها احراط من شود، ذوق من کنم. یک فاعده‌ی تازه است هر  
خشی که گذارده من شود من هم یک فاعده‌ی تازه، یک شعر جدید است.  
من نای شاهزاد را من سازم. خشی‌ای که‌ای که من نکند حدای معاصین من،  
حدایی است که از آن خشی‌ها بیرون می‌آید.<sup>۱۸</sup>

در تاریخ ۱۷ اردیبهشت ۱۳۰۷ در نامه‌ای به فیض الله صفا درسازی ادبیات  
معاصر ایران می‌نویسد:

«این است یک قسم کاریکاتور مخصوص ادبیات گنوه ایران. از اختلاط قدیم و جدید  
به آن شکل طباق را می‌توان داد که من خواهد پروراز گند اما دست و پای فیل را دارد و  
نمی‌تواند. پس از آن من خواهد و ناچار است از اینکه برخیزد، برمن خیزد و من گزید  
خطاب، و عقاب هم بست.

هنین تجدد بود که در اوایل مشروطه آن را شعر وطنی فرضی من گزدند. کمی بعد به  
صوت شعرهای عمومی با بازاری درآمد که تقلیدی بود از صابر نک، شاعر معروف ترک  
و ترددیک به کوتای ۹۹ خود را خطای ساخت، عارفانه و در حقیقت همه انتباش گردد  
بودند. به آنها نشان داده‌ام جقطون.

هنین به توجه خود خدمت را به هلت انجام داده‌ام و با نوع و اقسام نمونه‌های یک  
دیگر در ازای خود به خواب من دروم نا اینکه صحیح دیگر از خواب بیدار شوم. به دفت  
من نویس و خیلی در من بستدم. مطبوعات عصر حاضر در نظرم مسلو از جزئیاتی است  
که من آنها را نه نزدیک داشم و نه ظلم، بلکه یک شیوه‌سازی تافض و دلیل عدم اثلافی  
بین این هر دو و اغلب غیرطبیعی.



«خشنی» فقط شاعر این دوره بود، اگر باقی من مالک رعایش را رفع نمی‌کرد. بعد از او عدای خستنده به وجود نمی‌آید. امید من به آنهاست، من از این راهها جستجو کرده و نتیجه نمی‌ذشم.<sup>۱۱</sup>

تسایویش در سال‌های ۱۳۰۹ تا ۱۳۱۲ به معلمی مدرسه‌ی متوسطه در آستانه با حقوق ماهانه ۴۶ تومان استھال دارد، در تامه‌ای از این شهر خطاب به برادرش لادین می‌نویسد:

«فردای آن روز که به اینجا آدم جوانس فلیر و گوجه گرد مرای محل مدرسه حداقت گرد، حقيقة با آن تصمیم از دلالان مدرسه داخل شدم که قطعاً همه روز آنجا حاضر بشوم. اگر بیش از ۴۶ تومان من ارزم و از قلت این مبلغ ناراضی هنم، در باطن خوشحالم که به کاری منغولم که با آن من نوانم از مضرات وضع تعالیم نافض برای این زیست‌ها حتی المقدور بکاهم. به عین جهت این کار گستر مرای خسته من کند.

زدیک مدرسه خانه گرفتادم، شاگردی‌های من به من محبت من وزند. حتماً آنها را پشت مجدوب خود خواهم ساخت. مواردی که درس من دهم، فارس، عربی، تاریخ، و جغرافی متوسطه است و قدری از علمی که تقصیان شدم و گمراهن را از اعفاب گرفته به اختلاف من دهند، یعنی علم بدیع، این را جزو من گویم. من نوانم برای زیاد کردن عایدی، شاگرد هم قبول کنم ولی به این رحالت دیگر تن در خواهم داد. مجموع به مدای امراض عجیب و غریب معز خود هم یزد ازم.<sup>۱۲</sup>

تسایویش در این سالها نیز همچنان از کار خلاصی خود و از تعقیب اوضاع فرهنگی مرکز خاکل نیست، در تامه‌ای به تاریخ ۱۳ فروردین ۱۳۱۰ از آستانه به برادرش لادین می‌نویسد:

«هر قدر به حال دومن این مجله‌ها واقع من شرم بیشتر به استحکام شفاید و انکار شخص خود من بزدایم. نه برای این که دوست سال بعد مالک بعد از من عصب نگیرد، بلکه منگی وظیفه‌ای را که روح من برای من تعین گرده است، حس من کنم. نه کس که جیز من نویسد و فکر من کند، من و نوی فلان نویسنده و بیغیر که رفته‌اند با لالان فیلوف که در آینده‌ای مجده‌لی من آید، همه برای فردایی نموده‌ایم.<sup>۱۳</sup> در همین سال در تامه‌ای دیگر خود را «اصفید ترین تویسته و شاعر اجتماعی عصر حاضر ایران» من شماره واز «امید به قبح و انتقام از دشمن» سخن می‌گوید:

«بطین بدان عزیز من اگر من دو محظوظی اتفاق خودم در نظام ملیت‌ترین نویسنده و شاعر اجتماعی عصر حاضر ایران محظوظ نسی شدم و این سرگرمی من با کتاب و فلم بود و این معز حستگی نایدیم را در محل موازنه با وضعیات نسی‌گذاشتم و بر فراز همه‌ی حزادت و همه‌ی نالهات فرمایز و ایں فکری نداشتم و امید یک روز قبح و انتقام از دشمن نبود، بارها استخوانهای نن من از بیوت و گوشت و خون حالی و در زیر حاک بیابان بود.<sup>۱۴</sup>

سال ۱۳۱۲، سال بیان «مهلت اقامت» تسایویش در آستانه است. چرا که با سخنانش در کلاس درس و رفتارش با مردم خارج از مدرسه، محبوبیت در این شهر کب گرده بود، یکی از شاگردان نیما در آستانه خاطراتش را از چیزگونگی تدریس او در مدرسه‌ی متوسطه‌ی حکیم نظامی این شهر، چنین شرح داده است:

«بس اخال دهیز ادبیات فارسی و عربی ما بود، او گذشت از این که انسان کاملی بود در حرفی معلمی، مردی بسیار آگاه بود. نیای زبان‌های عربی و فرانسه سلط کامل داشت، ادبیات فارسی و عربی را به نحو کامل و مطلوبی تدریس می‌کرد که هنوز هم جزئیات دروس آن زمان در ذهن اکثر شاگردان او باقی مانده است.

لیما عاشق شعر بود. لیما آن وقتها اشعاری ساده به سک نویسید که بسیار جالب بود. نوشهایی هم به سک گلستان سعدی داشت که با شعر فارسی و عربی توان بود و آنرا به سک نویسید. ما تا آن زمان معلم دلسوز و مهربان و علاقمند به شغل معلمی ندیده بودیم. او به ما درس زندگی می‌آموخت.

در آن زمان کسی جرأت نداشت درباره‌ی مسائل اجتماعی، حقوقی را به زبان پیاویده، لیما ما را ناحدی در جریان مسائل می‌گذاشت.

لیما مردی پاک و درستگار و جدی بود. بهین جهت نیز موده بی مهری رئیس معارف و برخی از معلمان قرار می‌گرفت. بطوریکه دستور داده بودند بخاری کلاس را که لیما در آن تدریس می‌کرد، روشن نکنند. بدینوسیله برای وی گارشکشی می‌کردند تا مجبور به ترک آستانرا بشود.

محصلین مدرسه‌ی متوسط عموماً طرفه‌ار و دوستدار لیما بودند. یک روز به پیش‌بازی از ایشان از رفتن به کلاس خودداری کردیم. آن روزها مفهوم انتساب را به معنای امر و قدر نمی‌گردیم ولی ناخودآگاه از این حق مسلم بخورد از شدیم. مراتب فوراً در شهر پیچیده. اولیایی داشت آمیختن به اداره‌ی حکومتی مراجعته نمودند و حکومت وقت شخصاً در مدارجه‌ی حکیم نظام حاضر شدند و ضمن بروزی موضوع، رئیس معارف وقت و یکی از معلمان را نیز می‌خواستند که از ایشان حساب کنند و ما هم به کلاس‌های خود رفیم...»<sup>۱۲</sup>

پایان این ماجراه با احتمال‌الاجرای پایان گذاشت و لیما بوضیع خود در نامه‌ای به تاریخ ۲۲ بهمن ۱۳۱۱ از آستانرا خطاب به دوست خود رسام ارتزگی، نقاش مشهور چن من نویسند:

«رات است کاغذ من در ۱۷ دی نوشته شده و در هشتم ماه بعد به شما رسیده است. ولی این تفسیر بست هم نیست. بست بست روزه از آستانرا به تبریز با از تبریز به آستانرا من آمد. فقط راه آسان آن فست مشرف به بحر خزر است که فست قشلاقی و طالش است. این است که بلا قاصله باید به جواب کاغذ شما بادرست کنم. یک عالم افتاد و احساسات من تری این کاغذ است. این کاغذ یک عالم افتاد و احساسات را برای شما من آورده.

هر چه نوشه بودید همانطور شد. شب ۲۱ دی رئیس معارف اردبیل بوای تفتش قضاها به آستانرا رسید. من جمعه شب به حدای زنگ ارایه‌ها و در شگه‌ها، که در این مدت گوشم به آنها آشنا شده است و یک موسیقی در گوشم نزدیک من دهد؛ در میان گل و لای رسیدن یک شخص نازه را انتظار می‌کشید که اسباب را خوش بحال نماید.

همان شب فرانس معارف آستانرا کاغذی به امداده خطی غیرآشنا برای من آورد. مفهوم کاغذ ایسکه در حباط مدرسه با رئیس معارف اردبیل ملاقات کنم، چون نصفه‌ی شب بود و جراغها همه خاموش و خامم نهایا، به مناسبی رسید. با این رئیس معارف یک



نفر معلم هم شهرا بود، از معلمهای اردبیل، استش زیرین قلم. من گفت سال قبل در رضابه با هشتاد و دو کارمن کردم. شخصاً خود و نیس معارف آدمی به نظر من آمد لاغر و بیمه و قدری سیاه چهره و گونه قاتم. حقیقتاً باور گند که من از ارزی و اراده‌ای ایستادم اشخاص، با همان نگاه اول بینانک من شدم: انسان اهل شهر باشد و فرق العاده هم ضعف تریت شده، در این صورت اظهار توانائی و اراده از او قدری باور نکردن است. مگر اینکه یک امر تاذرا وجود بخواهد اتفاق بیفتد. ورا که همه جیزها از جسم ما منته می‌گردند و بعد با روابط خارجی شرایط مادی خود را نکشیل من کنم. جسم ما با این شرایط بعض همه‌ی جیزها است. با قدری دقت دیده من شدم که اشخاص ضعف الحال زودتر تسلیم حوادث شده و اصرار و التفاس مردم در آنها تأثیر می‌کند. آنهم در موقعی که طرف مقابل، یعنی آقازاده‌ی صاحب اختیار، جوانی باشد بسیار لوی و حملن از آن جوانها که با خوشمزگی‌های جلف و حنگ، بدون اینکه از این اختیارهای مردم خجالت بکند، خود را در هر جا جا من دهنده و مثل گشتهای و آخرین‌ها با وضع و لباس ظاهر کار را صورت می‌دهند. چنانکه بمحض ورود آقای مستشاری، ویس معارف اردبیل، فتوای آقازاده بک، اخلاق از مدرسه را خالی کرده از خاندانش فرش فرستاده آنجا را مفروش ساختند. هر گذاشتند، حست‌لی چیدند که آقای مستشاری روی آن بنشیند. بعد فرمان دادند به تهیه شام و ناهار تا با تعلق‌های خود آقای مستشاری در چند مدت اقامت خود در آنها را دچار رحمت نموده باشند.

برای اینکه خواجهی آقازاده در جنب مدرسه واقع شده است، جیاوهای آتنا را رادع و مانع درین خود ندارند. قدری نی با چند عدد تخته حد و سهم این جیاوهای را معن من گند. این حد و سهم هم اغلب به واسطه‌ی عیوب و مزور سگنهای و گوارها از بین رفته است. با این وجه اسایت، به تغیر مخصوصی که در زید آقازاده دارد، سایر نظریات تقاضای من گزد که آقازاده هم همین کار را بکند. ولی در اول مجلل که من با آقای مستشاری ملاقات کردم ملتفت این لفظاً نمدم. حکمران آتنا را هم در آنجا حضور خاشتند. آن‌ها انتظور که باید حرف بزنم حرف زدم، تعجب حکمران هنوز در این است که جقطی بک نظر من نواند مسلل کلمات را ادا کند. ولی هیچ تعجب نداشت. این دو تصریح همه کارمان اساساً خوب بود. تمام مذاکرات شفاهی گذشت. وظی که آقای مستشاری رسیده به دفتر مدرسه‌ی نوان و دوبه‌ها و دفاتر را دیدند که به دست خاتم تهیه شده است از وضع تنظیم آنها خیلی تحسین گردند. گفتند به مقام ایالی آذربایجان از کفايت خاتم و مزایای شما و ایوبت خواهم داد. ولی باید به اردبیل بیانند. تا چند روز دالما با زبانی که سراسر طبع و تحسین از من و خاتم بود اصرار داشتند به مصالحة بین الطرفین و بعد انتقال ما به اردبیل. تا اینکه کیا تجهیز مطالعات را از آنها در خواست کردم که بینم تکلیف قطعی ما چه من شود. از طرف آنها هم تقاضای مدارک کسی شد که آن مدارک را با خودشان به اردبیل ببرند و با آن حقایق که میخ هم در احکام خود رعایت نکرده است در فضای تقاضاوت شود. بیسید که آذربایجان جقطی عدل بوشیروان را اجرا من کند!

ما هم در کمال سرعت مشغول نوشتن شدیم که همچو فضایی در کارها هم را داشته شود.

شی که مدارک تهیه شد من خودم چند بار به مدرسه رقم که آقای مستشاری را ملاقات کنم و مولاً بعض از مدارک با اصل نطاقد شود، ولی موفق نشدم. از قرار معلوم عده‌ای از رؤسما در محضر آقازاده‌ی ما جمع نبودند که من خواستند من را با آخرین ملاقات

شب آخر را هم با حضور آقای مستشاری بسر برپاند. برای اینکه بک شب هم خوبست بود که چند نظر رئیس که هر کدام دو تا جهای خود گیر و دارای دارند همه باهم جمع باشند. از قیافه‌ی هم حظ حاصل گشتند. من که از این عوالم بهره‌ای نداشتم، عیب گیری من در این مورد بی معنی بود. فقط این قول را به توضیح آن مطلعی که اسم بردم از طرف آقای مستشاری گرفتم که صبح ساعت ۹ مدارک را به مدرسه بر مسامم. بهبودجه هم از این فطیه شفیر نشدم که در صوبتکه در تقاضای خود قید مدت و قویت برای تهیه مدارک نگرده‌ام، چرا باید اینطور بگویند با اینقدر تعجیل داشته باشند. زمان ما برای هر جزئی حرکت خود هزاران دلیل محسوس دارد. کسی نصیحته مدعی باشد که فاغ از از راه وضیعت به عملی مرتکب می‌شود یا فکری را در سرش می‌گذراند.

باور گشید که من و خانم با جراغ پیدار شدم. سرم از کم خوابی و یک سلسه خواهای پریشان، سنگین بود. هنوز آنکه روی دریا چده نمی‌شد که سراغ هیئت محترم رفیم. در راه هر وقت چشممان به یک خط از ایه من افکار می‌گذارم مادا آنها رفته باشند.

بالآخره همین هم بود. معلوم شد هیئت محترم آنوقت که متوجه صبح به گوشی آسمان بوده است، بعضی موقعی که ساریان حرکت می‌کند، به متابعت آقازاده‌ی ما از آستانه به اردبیل رفته است. مخصوصاً شانه درشکه‌ی جی را حواسه و تعجیل گرده بودند. مثل اینکه عده‌ای می‌خواستند ما را فراموش شده بگذارند. با اینکه مدارک ما اینقدر سهندیک بود که آنها را ترسانیده و فراری ساخته است با آقازاده دلی از آنها به دست آورده در آن دل نهضن کارها گرده است. فضایت موعد از روی حکایت عبارت از این بود: یعنی ما با رضاخان خاطر به اردبیل برویم. همان اردبیل که صابر شاعر ترک آنرا معرفی می‌کند می‌گویند: «ای داد و بیداد اردبیل» با اگر راضی به این انتقال نبوده باشیم، جراحت ما را به «ای داد و بیداد اردبیل» بفرستند. یعنی با یک حکم اداری، زیرا مسلم است که در این موقع برای اصلاح کار، سوا ساختن ما و آقازاده از هم لزوم دارد. برای این کار هم طرد ما به اردبیل آسان‌تر است از طرد یک آقازاده که هم مقام نایابندگی معارف را برای ترقیات خود داراست هم در قرداد غلک و رعیت دارد، هم بدروش به قول شما برادر مهمل‌الملک است و هم از همه چیز گذشته شعرز دارد من دانه عیب است که در آنیه بگویند وضیعت در فلان تاریخ اینقدر بود که برای حقوق دونفر عذر، آنهم یکی از آنها زن، یک نفر نیس و اول راینکه مجرم، طرد گردند. در همه حال آقازاده با سیخ چدنی به سد خود کویده شده است. قسم درون عده‌ای شاگرد و سایر چیزها هم اعیان ندارد. تلگرافات اخیر آذربایجان هم دال بر همین قبیل معانی است. برای اینکه از اردبیل گفت خبر می‌گذد.

در تلگراف اخیر که نظر به تقاضای خودها هن حتی اجازه‌ی حرکت به طهران هم به ما داده شده است. عین این قسم مخابره شده «اگر به اردبیل که تزدیک آستانه را است می‌فیض بپرس بود». ولی دیر روز با کاغذ شما گافذ از معارف آذربایجان برای من و خانم رسیده که اباب شک و اید واهی ما هر دو شده است. مخصوصاً یکی از کاغذها که به عزیزان خود من است بقدیم ملازم و با لحن اهانت و روی موافقت از طرف اداره به من نوشته شده است که حقیقاً اگر نمره ۱۶۸۲۹ بالای آن بود می‌گذرم یک کاغذ دوستیه است. این کاغذ جوابی است که دکتر محسن به کاغذ من داده است. گمان من هم انشاء آن هم از خود اوست. این است که با آن شرم و انصاف دهانی، که همینه سد راه من شده است، نصیحته انم چه بگتم. از طرفی هم در آستانه را مانند بدون عایدی و فقط با

شکار حیوانات گذراشدن لطفی ندارد، از طرف دیگر از رفتن به طهران و به پنجگاه وزیر عرض و داد کردن با وضعیات امروزه چندان نیست و این ایده واربرد که انسان حتماً موفق می‌شود. همینطور کویدن آقازاده، بطوری که از آقازادگی او اثری باقی نماند، برای من که درین حوالات شهری بزرگ نشده‌ام آسان است، ولی این کار را هم خواهم کرد. در این صورت باید مثل صوفیهای قدیم دارای یک فکر سرگردان شد. باید بگویم نمی‌دانم چه پیش خواهد آمد و به کجا خواهم رفت. بد قول حافظ «غایبت تا به کجا من گشاد آشخون ها».

این شعر اهم حق داشتند که این جیزها را من گفته‌ام. زیرا که وضعیات هر زمانی به انسان فکری مخصوص من دهد. آنها هم لابد از فشار طبقات عالی، اگر خودشان هم نمی‌دانند، سهم می‌برده‌اند. ولی من با یک الداره تفاوت فکری در این خصوص با آنها همچنین می‌شوم. در حقیقت سلک من بیک سلک جری مادی است، بعضی حرکت عامل زنده را هم درین تکمیل ارتباط خود با عوامل خارجی شرط می‌دانم. با وجود این نسبت به بعضی قضایا خود را مثل خواجه حافظ نسلیم می‌دازم. هیچ ترسی برای من نیست که چه خواهد شد. ایران آب و هرای مثلاً دارد ولی در وضعیات آن چندان تفاوتی نیست. در هر کجا لفمه تائی من نوان به دست آورد، در ضمن به خدمات اجتماعی خود ادامه داد. عملیات هر کس قطعاً در موقع خود شناخته می‌شود. زمان، عامل هزاران معرفها است.

جه اهمیت اگر امروز من در وضعیتهاي تا گواری زندگانی کنم و با هر کس و تا کس فریب باشم. من که اهل بودن مردم را برای این کار کردن خود را همچنان تکریه‌ام. در این خصوصها شما بیش از من باید به خودتان فکر و خیال را بدهید. در این حال من بینید که من خودم درباره‌ی خودم چندان فکر و خیال ننم کنم، ابداً غصه داریست و فقط به میاره می‌گذرالم. زیرا که زمان مجبور است مطابق با وضعیات خود عمل کند. این عمل به حکم و فشار شخصی هیچکس بست. بلکه حکم و فشار قانون قطعی و کلی مطیعت است. مرد هم که جزئی از زمان با مطیعت است، باید که همه‌ی تأثیرات را تحمل بشود. سلک خود را که به واسطه‌ی خود از زمان اخذ کرده است، از دست ندهد. در جریان وضعیات عصری از آنهاش باشد که با زد و خورد جلویم رویم، نه از آنهاش که گردابهای این جریان را بپدا کرده در آن دور می‌زنند و بالآخره در همان حال دوران در نقطه‌ی مرکزی آن گردابها فرو رفته و معدوم می‌شوند.

به هر حال نهایت خوشحالی من این است که آنطور که من خواهم بوده باشم، هستم. به طهران یا به اردبیل هم که بروم همین خواهم بود. مایه‌ی حقيقة دو دنیا فقط همین را می‌دانم که با من مرشته است.

چیزی که سفارش آن به آن دوست عزیزم لازم است این است که در جواب به گاذه من دست نگاه بدارید. میادا که بعد از زدن من از آسرا را گاغذ شما برسد و بعضی مطالب به دست بعض اشخاص بیفتد. تا اینکه من خودم از اردبیل با از طهران با از هر شهری که باشد آدرس خود را برای شما بنویسم.<sup>۱۰</sup>

از فروردین ماه سال ۱۳۱۲ تبعای پیش در تهران است، و در نامه‌ای به دوست دیربشن رسام ارزیگی که در تبریز اقامت دارد، در تاریخ ۱۰ اردیبهشت ۱۳۱۲ می‌نویسد:

«قول داده بودم آدرس خود را از تهران با اردبیل بنویسم. بیش از آنکه به قولم وفا گشم بجای اردبیل می‌جند که محله‌ی تهران در صدر گاغذ جا گرفته است. ولی این

مالارت برای من خالی از ربع وزحمت تمام نشد. مقدمه تاریخ ۸ روز در میان گل و برف و نوافان و بالاگو و پیراهه های جنگل و از روی رودخانه های خطرناک ساحل و پل های شکته من باست رد شدم. به اندازه هی کافی عبور و هولاکن های طبیعت را به همراه دو نفر همراه سگ خودم تهاش کردم. خودم با سوچی اراده همکار بودم که مرا بنواهد از میان فلان برج زاریا فلان فلت راه خواب طالش بگذراند.

با وجود همه اینها گمان نکند که من از این مalfat خوشحال نیستم و برای من ناگوار است که از جنگل های قشگ آن نقطه‌ی سرحدی در این فصل بهار دور شده‌ام. در عرض از همه لبتهای مواسیرات مخصوص به سرحد های شمالی خیال من فارغ است. در عذاب و شکجه این فکر نیست که چرا در حیوه‌ی شخص مثل رئیس معارف فعلی آذربایجان گارمی‌گشم. شاید افاقت من هم در تهران را آنطور که باید بیتم، تبدیده‌ام. این ۵ سال معلوم است که تهران هم مثل من عرض شده است. جز اینکه در افکار و احساسات مردم به اندازه‌ای لازم تلاوت دیده نمی‌شود...

در این خصوص‌ها کاری که صورت گرفته است به جریان اندادخن یک عرضه‌ی بالا بلند شکایت آمیز است که به آستان آسمان بنیان چنان وزیر تقدیم شده است. دو دفعه هم از خودم و یک دفعه از خالم توضیحاتی شفاهی خواسته‌اند. این است که عجایه باید سرگردان باشم. مثل سرمازی که متظر حدای فرمان صاحب مقبستان هست و در این حالات بکده فعه از جا من برند به خیالی که صد اثاث زده‌اند. البته این وضعیت هم فکر اسلام را باز است نگاه می‌دارد. باید بگویم من در تهران آنطور که باید باشم، نیستم.»

نیایوشیج در این زمان گنجوی در اوج آوارگی است و حقوق ناچیز اداری او هم «ضبط» شده است، اما نامید نیست و دست از مبارزه و پایداری نمی‌گشته. در همین تاریخ دولایه‌ای به خواهش ناکنکاری داشتن توپی می‌دهد و این به اینجا ودانه‌ی پسری را در میان سلطنت نامه‌اش به او گشود می‌گشته:

«لوستندی چه مرد باشد و چه زن، برحسب استعداد خود باید چیزی بتوسد که مردم را بده زوال و عجز و شکست در مقابل یک عده مردم از جنس خود، دعوت نگردد  
باشد.»

پس از بکی دوسال خانه‌نشینی و «انتظار خدمت» در سال ۱۳۱۶ به تدریس ادبیات در دوره‌ی دوم دبیرستان صنعتی من پردازد و از سال ۱۳۱۷ به همراه دوست دیریش محمدعباء هشتاد و دوی و حادق هدایت و عبدالحسین لوشین، به عضویت هیأت تحریر بهی «مجله موسیقی»، از انتشارات اداره موسیقی کشور وزارت فرهنگ، انتخاب می‌شود که جذی ترین و مناسب ترین شغل اداری نیایوشیج، در تمام طول زندگیش است. نیایوشیج در شماره‌های پی در پی این مجله، که شماره‌ی یکم و دوم آن در یک مجلد به تاریخ فروردین وارد بیهشت ماه ۱۳۱۸ و تخریب شماره‌ی آن، شماره‌ی دهم و یازدهم سال سوم به تاریخ دی و بهمن ۱۳۲۰، به مدیریت سرگرد غلامعلی میش باشیان، منتشر می‌شود، رساله‌ی مهم «ارزیش احساسات در زندگی هنر بیشگان» را نش می‌دهد که بکی از جذی ترین نوشه‌های آن روزگار در زمینه‌ی شناخت هنر نو اعم از موسیقی و شعر و نقاشی، و ادبیات تطبیقی و زمینه‌های اجتماعی هنر است.



هزجین شعرهای «اصدای چشگ» (در شماره‌ی هشتم سال اول) و «غرب» (شماره‌ی نهم، آذرماه ۱۳۱۸) و «اقو» (شماره‌ی دهم، دی‌ماه ۱۳۱۸) و «اشمع گرجی» (شماره‌ی یازدهم و دوازدهم، بهمن و اسفندماه ۱۳۱۸) و «گل مهتاب» (سال دوم، شماره‌ی اول، فروردین ۱۳۱۹) و «قتنوس» (سال دوم، شماره‌ی دوم، اردیبهشت ۱۳۱۹) و «صرغ غم» (سال دوم، شماره‌ی چهارم، تیرماه ۱۳۱۹) و «پریان» (سال دوم، شماره‌ی پنجم، مرداد ۱۳۱۹) و «عبدالله طاهر و گنیزک» (سال دوم، شماره‌ی ششم و هفتم، شهریور و مهر ۱۳۱۹) و «فضای بیچون» (سال دوم، شماره‌ی هشتم، آبان ۱۳۱۹) و «طوفان» (سال دوم، شماره‌ی نهم، آذر ۱۳۱۹) و «اندوها ک شب» (سال دوم، شماره‌ی دهم، دی ۱۳۱۹) و «ای شب» (سال دوم، شماره‌ی بازدهم و دوازدهم، بهمن و اسفند ۱۳۱۹) و «بالآخره شعر» (خشنده‌ی سرده در شماره‌ی سال سوم، شماره‌ی سوم، خرداد ۱۳۲۰). این مجله برای تحسین بار به چاپ می‌رسد، بجز شعر معروف «ای شب» که قبلاً در روزنامه‌ی «تویهار» چاپ شده بود.

در دیوان نیایوشیج که شعرهای آن به ترتیب زمانی آورده شده است و به کوشش نگارنده به چاپ رسیده است، در شعرهای سال ۱۳۲۰، که سالی پرحداده در تاریخ میهن ماست، بد چند شعر مفهم و بی نظر برخوبی خودیم که از جمله‌ی بهترین گارهای اوست. این شعرها عبارتند از: خواب زمانی، من لیخد، چندی پیرو مایه‌ی خود.

این شعرها که از نظر شکل طاھری، کار خاص نیایوشیج که نوئنه‌هایی از آن قبله در مجله موجیق آمده بود، از نظر درونمایه، مقاہیسی بلند و استعاری رایانه‌ی من گشته است.

نوعی تنهایی و ازدواج، توأم با آنگاهی و انتظار در این شعرها هست که از ویژگیهای شعرهای سال‌های بعدی نیست.

با یاد آوری چند سطر از شعر «خواب زمانی» این اشاره را به پایان می‌برم:

... اوجهان بیشست، فیروزی جهان با او،

زیرهایی دوچشم بی فریغ و سرد او، توسرد منگر،

رهگذارا ای رهگذارا!

دلگشا آبده روی است بیدایی گهان با او...،

پس از تعطیل شدن «محله‌ی موجیق»، که گویا در پی مرگ مدیر مسؤول آن، سرگرد غلامعلی مین باشان، پیش آمد: نیایوشیج مدتی بیکار بود، همسرش زنده بیاد عالیه‌ی جهانگیر، خود را از وزارت فرهنگ به بانک ملی منتقل کرده بود و عسله‌های زندگی به عهده‌ی او بود. تحسین و نیها فرزندشان، شرآگیم، در ۱۳ اردیبهشت ماه سال ۱۳۲۱ به دنیا آمد.

نیایوشیج در نامه‌ای به تاریخ ۳ خردادماه سال ۱۳۲۲ گذران خود را در «بوش» چنین تعریف من گند:

«از معاشرت خود با مردم شکایت من گشی. من خواستم مثل من به گله‌داری مشغول باشی تا هیچ یک از این بلاها به تور و نگهد. حال که این نشد، من خواستم در خانه‌ی خودت را بیندی و از سوی خود کوچک گه با نوک کاردت در آن قرار خواهی داد نگاه گشی هر

وقت یکی از این جانورها می‌آید و چنگالش را به درمی‌گشند درین روی اولیازنگنی  
سخواستی از کوجه‌های خلوت بگذردی به آسان‌نگاه کنی با خبلی به روی زعنی.  
با عینک سیاه بزرگی با خود را گیج و سرگردان و شتاب زده و انسود داشته راه  
خود را در پیش بگیری. اگر صدائی من شنوی که اسم ترا به زبان من آورد به عقب سر نگاه  
نکرده بسرعت قدمهای بیفزایی. رفیق جوان عزیز من، بس باهای تو به چه کار من خود  
اگر به کار فوار نمی‌خورد؟ دستهای توچه گاری را حسون من دهن، چشمهای تو کدام  
هزئی دارند اگر هیچکدام به فریاد تو نمی‌رسند؟ و حال آنکه بعکس است بکابک اندام تو  
گواه غفلت تواند. اینک حضور نور برادر من و من دربرابر تو آخرتی است که گناه ترا من  
از بکابک عضوهای تو می‌برسم.

در حاده را باز من کسی بکابک کارهای گردانی را گذاشته و به طرف نکردنها من روی.  
بک جزءه در زیر بغل و در آن کوجه‌های عطن و هوای سوم چقدر شابان، هن اینکه دنیا  
بک راه دارد و آن راهی است که به جهنم من رسد، من روی و میر من گردی و از خودت  
نمی‌برم من برای چه؟ حال من کسی من خود ندارم با چه کشش عجیب روی آنها من روی  
بین چه چیز در آنها با در تو بکجهو و به بک روش هست که آنها را در نظر تو مقرب  
من دارد؟

من در اینجا با چویانی جوان به من و مال تودست هست که همیشه یکی دو باویه  
گفته‌ی من من آید. شهابی که فصیره‌اشان را بالای کوه من آورده خیلی از شب من گذرد.  
او ساعتی را که من گذرد از روی گردش ستاره‌ها من شمازه و همین طور در بهاری آتش  
نشت برای من از نزاع خود با درند گان صحبت من گند. من بارها که نامه‌ی ترا در ملایل  
داشت از تو برای او صحبت گردید اما یک دفعه تحویله است فکر کند چه وقت ترا  
خواهد دید. چرا؟ برای اینکه من داک تو هم سخ اویش.

با کمال بشناسی به قلب خود رجوع کن قلب خود را با یک بدار از این سختی که نه  
شاید بلکه حنای بین تو و آنها هست. اگر به طرف آنها من روی که یک حرف بجا نماید و  
نگفته را برای آنها بگویند و آنها را مجاب دانه باش، چند حیالی گرد کاه! اگر من روی  
که قطعه شعری تازه را که گفته‌ای برای آنها بخواهی تا بس برده باشد به بلندی طبع سرشار  
و هوش عجیب تو، باز چه حیالی گرد کانه وجه دنیایی گوچک که در پیش جشم تو  
هست، اطراف آرا جهاد دیوار گشیده‌اند چند شیه و چند جوب درخت و چهار نفر آدم  
مردی هتل عکبوت عشق و حسود و متغیر و می نظر معین ولرشده در میان آن فرار  
داده‌اند. رفیق عزیز من آبا تو من خواهی شاعر بزرگی در آن اهافق گوچک باشی؟ و برای  
مدت چند مال؟

این بود آنچه من خواستم به جواب کاغذ تو نویش باشم.

چند کلمه‌ای دیگر من گویم زیرا من از این خسر خلی دلستگ شدم. عرفاً گفته‌اند  
(الاجاسن بالناس من علامات الواس) فرق نص گند برای رسیدن به هر حقیقتی این لازم  
است. شر هم یک عالم حس است. این وسوسه را از خود دور گن، همه‌ی کارها آسان  
است بروزی خواهی دید که تلخ این برخودهای نامساعد در تو مالده و بعدها آن هم از  
بن من دود و ناخیهای دیگر جانشین آن خواهد شد.

«ریلکه» را خواندید. من گویید خیره و دیوانه ای او شده‌ام و بین من و او بیوتدی بوده.  
همه‌ی این خیرگیها در جوانی و حمام است. والا همچ چیز نازه است. بلکه هر روزه از  
حبلنفس برده برداشته من شود. خواهد گفت: همین نازگی دارد. ولی من خواهم گفت:

تازه به خود من برسد.

در این موضوع که راجع به آن حرف می‌باشد اگر در خود بیشتر فرورفته بودید، همی  
ان مطالب برای شما کوچک است. لکن من کردید چطور کس اینها را موضوع کاری با  
رساله‌ای فرار داده است. چون در خودتان فروز نرفته بودید همه عمان هست که من گفتند.  
صد جندان می‌توانید برای آن ارزش لائل شرید و برای شما می‌ارزد، چون طالب آن  
شند.

من بردۀ از جمال حقیقتی برشم دارم، این هست و از هست آنچه هست سخن  
می‌دارم.

کار خود را ادامه دهد. من بینند تا زندگانی ممکن است برای شما اینکه مطالب تازه  
یابان گند. هر شمع تابش دارد، اینها تراویث شمع است گه وجود انسانی درست و  
حاسی برآن فرار گرفته.

به صفا دادن قلب خود بپردازید. همه چیز تازه و کوچک است. کوچک است برای اینکه  
جلیل شده به آن بوده و تازه، از این جهت که آن را تازه می‌نمیم. بیانی ما شرط است. با  
وجود این بیان شان و مقام خود را از دست نمی‌دهند.

اگر در این دهکده بودید من بالای که من چند پرای «هاتیها تازه‌ام، روزی دست  
گوشتندی را با نخست چوب گزیستم» همه از زدن و مرد به ۳۰۰ من جمع شده بودند،  
من گفتند: بین چه می‌گند.

دست دارم که شامان آن دهانیها نباشد. کوچک بسیار دو گلار خود. همان مقدمه‌ی  
تازگی است، برای آنها که کوچک نشده‌اند.

چیزی که در این ماه مهم است، اسباب است. آن‌اند پاشید، تازه و کوچک فایده  
ندازد اگر به فضائل بستدیده موصوف نباشد.

اگر آنچه می‌کنید علیحده و آنچه می‌گفتند علیحده است. بهتر این است که در این  
زیستی هر چشم کار نکنید. زیرا لطافت و طرافت هر شما در آن صورت بجای اینکه مفید  
وافع شود، چون شما را نفس می‌کنند برای مردم هضر خواهد بود. اما آنکه دل شما را بروزه  
است او انسانی کامل است. او برای هر حرب بزر و هر برای ای اولوایک در انکاران  
نیایی باشد هر دو انسالم و ازدواجت، ولی به بیک سو من در وهم. شما آن سورا در نظر  
داشته باشید.<sup>۱۷</sup>

یمایوشیج تا سال ۱۳۶۶ شغل نایابی ندارد و از این سال است که با حقوقی ناییزیه  
خدمت در اداره نگارش وزارت فرهنگ مشغول می‌شود و تا پایان زندگیش این شغل اداری  
اوست و آخرین حقوقش می‌صد شومان در ماه ۱ و این ستدی است از تحویل برخورد رقص با  
این بزرگترین شاعر زمانه‌ی ها.

□

یکی از حوادث مهم این سالها که بررسی و چند و چون آن صرف نظر از لحاظ  
سیاسی، که زمینه‌ی مورد بحث مانیست، از لحاظ فرهنگی و هنری به دلیل  
تأثیرگذاری بعدی آن، قابل بررسی و طرح شدن در اینجا است، تشکیل حزب نوادگی ایران  
است در «ماه اگبر سال ۱۹۴۱»<sup>۱۸</sup>، برابر با جشن مهرگان سال ۱۳۲۰.  
چگونگی تشکیل و اصول عقاید این حزب را بهتر است از زبان یکی از مؤسسان

و بزرگترین نظریه پرداز آن، آقای احسان طبری بنویم:  
در آغاز نامیس - این حزب - بحسب متنور «کسترن» که آلت دست  
استکبار شرق بود، خواست بک سازمان ملی و علی باشد. ولی در همان آغاز از این راه  
منحرف شد...

اصل عقیدتی حزب توده، مارکیسم - لیتیسم به و اصل سازمانی او آنچه که  
بدان لین «ترکیب فعالیت علی و فعالیت مخفی» نام نهاد، در عمل اجرای توطئه گری  
و اعمال خشن غیرقانونی در زیرنظامی کار قانونی و مالیات آغاز بوده است.

اصل عقیدتی، یعنی مارکیسم - لیتیسم، که مشکل عده آن خدیت با باور  
مذهبی و مطلق کردن تبرد طبقاتی و تشیید تفاوت بین میتها تحت عنوان دفاع از حقوق  
میتها، حذف کامل استکبار اقتصادی مردمی و مالکیت خصوصی مردمی و بندبازی  
دیالکتیکی در تعییر حوادث بود...

مارکیسم در تعیین مشی عملی خود موافق الحاد و نقی مذهب بود و به رسوم  
زندگی، سنت وطن دوستی، آداب و رسوم اجتماعی، خبرورنایی اقتصادی در مالکیت و  
قولید و توزیع خصوصی و امثال این مقولات بسادی، بی اختصار مانند این تبروهای مقتدر و  
موقت تاریخی و اجتماعی را که شبهه زندگی و خطرت انسان و عمل جوامع است، بک  
قلم به خوبی خنثی انقلابی خواست لغو کند. »<sup>۲۰</sup>

این حزب بیانی ترویج اصول عقیدتی خود، روش‌های عمل فراوانی داشت که  
یکی از مهمترین آنها توجه فراوان و در واقع ایجاد تحول و تغییر در کار نشر مجله‌ها و  
کتابهای محدودگون در ایران بود که در آن‌ها علاوه بر مسائل سیاسی و اجتماعی به مسائل  
ایمن و ارائه‌ی آثار هنری، روایتی نویجه می‌شدند.

در دوره‌ی اولیه تأسیس این حزب، یعنی دل فامله‌ی سالهای ۱۳۲۰ تا بهمن  
سال ۱۳۲۷ کی ظاهراً از آن پس فعالیت‌های آن غیرقانونی اعلام می‌شود، گردانند و  
مدیر این نشریات آقای احسان طبری است و مهمترین مجله‌هایی که این حزب در این  
زمان نشر داد «مردم بوای روشنفکران» و پیس «نامه مردم ماهانه» نام داشت که  
سردیر آن آقای احسان طبری و مدیر داخلی اش زنده باد جلال آن احمد بود.

در مقابله‌ی نخستین شماره‌ی این ماهنامه به تاریخ مهرماه ۱۳۲۵، چنین آمده

است:

«مگرچه «مردم»، قبل از همه، یک ارگان حزبی است ولی صفحات آن هیچه  
برای تشریح علی و منطقی تمام مسائل مورد احتیاج ملت ایران به وسیله داشتمدان و  
روشنفکران غیر حزبی نیز بازخواهد بود و تمام ترسندگان و هنرمندان ایرانی می‌توانند  
خود و آثار خود را در آن معرفی کنند...»  
و نخستین مقاله‌ی بعد از مقدمه، نوشته‌ایست از دکتر پروزناش خالتری با عنوان  
«مهرگان نو» که در آن چنین آمده است:

«شاعران ایرانی ما، شاید برای آنکه ایران و پادشاهان را، که گاهی  
ایرانی نژاد هم نبوده‌اند، بحفظ این جشن و بر پا داشتن مراسم آن تشریق کنند، آرا  
«جشن میران و خروان» خواهند آمد. مرور زمان و مصائبی که بر سر ملت ایران در طی

قرنها بعد وارد آمد و تعبت خشک و بیجای مذهبی در بعضی از این ادوان رفت رفته  
جشن مهرگان را نیز مانند بسیاری از آداب و رسوم زیبا و دل انگیز دیگر متوجه  
ساخته...»<sup>۳۱</sup>

این مقاله که ظاهراً تراویثات فکری یکی از «دانشمندان و روشنفکران  
غیرحربی» است به عنوان مشتمل نمونه خروار در اینجا آورده شد و جالب اینجاست که در  
لسمهای از این مجله که در اختیار ماست، تیمای پیش زیر هر دو مطلبی را که نقل گردیدم  
با مداد، خط کشیده است.

در شماره‌های بعدی این دوره از «خانه مردم ساکنه» این شرها از تیمای پیش  
چاپ رسیده است: «مادری ویسری» (شماره‌ی ۲ آبان ماه ۱۳۲۵) «وای بر من!» (شماره‌ی آذرماه  
۱۳۲۵) و «پادشاه فتح» (شماره‌ی ۱۶ دی ماه ۱۳۲۶).

زنده پاد جلال آن احمد، که در این زمان مدیر داخلی این مجله بود، سالها بعد  
در مقاله‌ی «ای پیر مرد چشم ما بود» درباره‌ی چاپ این شعر در این مجله چنین می‌نویسد:  
«ايند که به دفتر مجله «مردم» رفت و آمدی پيدا کرده باهم آشنا شدیم. بهمان  
فرزی من آمد و شعرش را منداد و بیک جایی می‌خورد و می‌رفت. با پیر مرد اول سلام و  
علیکی می‌کردم — به معرفی احسان طبیعی و بعد کم کم جا اتنی باقی و از «پادشاه  
فتح» قصت‌هایی را زدم که طبیعی هم موافق بود و چاپش که گردید به جویی فرفر  
پیر مرد درآمد. ولی همانچه از «پادشاه فتح» درآمد حالمی باعث دردرس شد...»<sup>۳۲</sup>

در همین سالها مجله‌ی هیام نو، ناشر افکار اینجن روابط فرهنگی ایران با اتحاد  
جمهور شوروی، با همین هدف و روش و با پاری و هسته‌گردان شکل‌گذاری متبهم  
با نگهه بیشتر برروی مقالات تاریخی و هنری و با نظارت شوروی سربیران، مسئگل از  
پرویز بهنام، پرویز خانلری، پریگ علوی، کریم گشاورز، مسید افیس، عبدالحسین  
نوشین و صادق هدایت، منتشر می‌شد. در شماره‌ی ۱ سال سوم این مجله نیز شعر «کار  
شب پا»ی تیمای پیش از تیمای پیش به چاپ رسیده است.

گشته‌های نوین و پردازه‌های ترین فعالیت ظاهر هنری و ادبی این شبکه‌لات، برگزاری  
«انجمن کنگره‌ی نویسندگان ایران» از ۱۷ تا ۲۰ تیرماه سال ۱۳۲۵ «برحسب ایستگار  
هیئت مدیره‌ی انجمن روابط فرهنگی ایران و اج. ش. س. و به همت کمیون ادبی این  
انجمن» در «خانه وکس» است.

در دیپاچه‌ی کابین که از انتشارات این کنگره است و شامل متن سخنرانی‌ها و  
شعرهای خوانده شده در این کنگره است، چنین آمده است:

۷۸۷ نفر از شاعران و نویسندگان ایران از طرف رئیس هیئت مدیره انجمن برای  
شرکت در کنگره دعوت شدند... بعلاوه عدد زیادی از روزنامه‌نویسان و رجال بررسی و  
روشن فکران ایران بعنوان مهمان در جلسات خصوصی باختند و جلسه اول کنگره در  
حضور جذاب اشرف (قوام السلطنه) آغاز نگشت وزیر ایران و جناب آنکه مادچیکوف  
سفیر کبیر دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در ایران و عده‌ای از وزیران و رجال  
و روشن فکران ایران افتتاح یافت.»<sup>۳۳</sup>

این ۷۸ نفر، مدعو، جز تعدادی انجمن‌شان، جملگی سرمپردگان ارتیاج ادبی

و استعار منیر و سپاهن و از مخالفان و معاندان مشهور نیا.

برنامه‌ای اصلی این گنگره سخنرانی «جناب آقای حکمت درباره نظم معاصر ایران به مدت سه ساعت با یک تنفس ده دقیقه.» و سخنرانی آقای دکتر پرویز خاتلری «درباره نثر معاصر ایران به مدت سه ساعت با یک تنفس بیست دقیقه.» همچنین قرائت آثار مدعوین است «برای هر یک تر ۱۵ تا ۲۰ دقیقه به ترتیب حروف الفباء.» سخنرانی‌های فرعی عبارتند از سخنرانی یادو سیاح و آقای طبری درباره اهمیت انتقاد در ادبیات «هر یک به مدت چهل دقیقه.»

در سخنرانی طولانی وحشته گشته‌ای «جناب آقای علی اصغر حکمت» که در آن هیچ نکته‌ای نازه‌ای یافت نمی‌شود شعر پسچاه سال اخیر ایران، یا توجه به تاریخ سخنرانی که سال ۱۳۴۵ است چیز تقدیم نندی و در هو مورد نام شاعرانی آنده است که فشرده‌ای آن چنین است:

«یک نوع تقسیم‌بندی دیگر بزر به اعتبار موضوع اشعار و موادی که به اتفاقی عصر و محیط، طبع شعر را برانگیخته است نیز وجود دارد. اینگونه مظومات بجذبین یا بمقابل شده‌اند و از هر یک تقسیم جد از کلمات مگویند گان معاصر که از اعلاف حکایه‌های خاص این دوره‌ی پسچاه ساله است بررسی مثال ایزاد نموده‌ام از این‌قرار:

- ۱ - اشعار وطنی.... ملک الشراه بهار، رشید یاسینی، جعفر خامنه، شهریار وحدت دستگردی، هادی حائری، رخدی، معبری و غیرهم.
- ۲ - اشعار وطنی.... ملالوت تبریزی، ادب المالک فراهانی، ادب پیشاوری، میرعلی کمالی، ذکاء المالک روشنی، فخر خراسانی، دانش، فرامرزی و غیره.
- ۳ - اشعار تاریخی.... ادب المالک حاج مید نصرالله تقیی، شیخ الرئیس، شوریده، بهار، فرشی بزرگی، هاشم مبین‌زاده افسر، مرحوم هشتنی، مرحوم وحدت دستگردی، یزدان‌بخش قهرمان، علی الشرف ابیر، سیداحمد افک، حسین سیعی، برسی ارفع‌الدوله، لاھوتی کرم‌نشاھی، ملک‌الکلام کردستانی و دیگران.
- ۴ - اشعار مترجم... مرحوم نعمت‌فاسی، حیدرعلی کمالی، نصرالله فاسی، رشید یاسینی، عبدالرحمن فرامرزی، حسن ولوق‌الدوله، خاتلری و لاھوتی و دیگران.
- ۵ - اشعار سوبالتسی یا ادبیات کارگری... فرشی بزرگی، لاھوتی، ابرج میرزا، رعدی، امینی، پروین گنجایشی، فضل الله مگرگانی، افراسته گیلانی، مدارت یزدی، مایل توبرگانی، عشقی، کاظم رجوی و دیگران.
- ۶ - اشعار اتفاقی... ادب المالک، علی اکبر دهخدا، مرحوم وحدت دستگردی، مرحوم حسن بدیع، سید الشرف گیلانی، غلامرضا روحانی، تاصح، حالت و دیگران.
- ۷ - اشعار اخلاقی... اشرف‌الدین گیلانی، غلامرضا روحانی، فرات بزرگی، تاصح، حالت و دیگران.
- ۸ - نائبات... پروین افغانی، بهار خراسانی، حسین سیعی، ابرج میرزا، روحانی، دانش، زاله اصفهانی و جنت نهانی و دیگران.
- ۹ - اشعار صایح عصری... مرحوم امید ادب (در وصف مجسمه و نویس)، ملک‌الکلام مهدی کردستانی (در وصف راه آهن) مرحوم شیخ الرئیس ابوالحسن میرزا (در وصف

۷ - مرخ

تلگراف) فروزانفر (در وصف آسانان بیما) صوتگر (در وصف اتوبوس) شهربده  
شیرازی (در وصف ساعت) بهار (در وصف برده سینما) غلامرضا روحانی (در  
وصف دوچرخه) حسین شجره (در وصف جراغ برق) لاھوتی (در وصف دوربین  
عکاسی) والسر (در وصف میکروب و امراض) وغیره.

- ۱۰ - اشعار تربیتی... مرحوم شمس العلماء گرجانی و میرزا عبدالعظیم خان قرب و  
ادب السلطنه سیمی و میرزا سلطنه هدایت و محیط طباطبائی و ادب طوسی و شهاب  
فردوسی و جلال همایی و بهمن یار و ابوالحسن فروغی و دیگران.
- ۱۱ - اشعار موسیقی... عارف، امیر جاہد، بهار و افسر و گل گلاب و قرب و  
دیگران. «۲۱»

جالب اینجاست که زیباپوشح دور صفحات کتاب را در این قسمت با مداد  
خط کشیده است و در حاشیه نوشته است: «چون حد و رسم شعر را نمی‌فهمد به  
امناف بندی اشعار پرداخته است. همه هشتاد بابتای زیباپوشح و این مایه‌ی اشعار  
است.»

گرچه بعید است اما احتمال دارد این سخنران در آن زمان، نامی از زیباپوشح  
به گوشش نرمیده بوده است، اما نکته اینجاست که پس از بیان این سخنرانی احسان  
طبری و پرویز خانلری به تعصیل به نقد این سخنرانی می‌پردازند که فرمایشات آنها هم  
در این کتاب متدرج است، اینان هم که ظاهراً از دوستان و شاگردان و در هر حال از  
آشیان یا نام و آثار زیباپوشح بوده‌اند، نامی از او نمی‌برند.

آنای خانلری در قسمتی از نقد طولانی خود برای سخنرانی می‌نویسد:  
«برای ایجاد تنوع و تازگی در شعر، هیچ راهی جذاب نیست که داره همایی را  
و سعی بدھیم یعنی به سراغ حالات و عواطف شخصی تر و خصوصی تو برویم و برای بیان  
آنها صور ذهنی تازه و مناسب جستجو کیم..»

زیباپوشح دور این مطلب را هم خط کشیده است و در حاشیه نوشته است:  
«این جوان شارلاقالان از آن خرفت سخنران بدتر است. اصلاً دفعه شعر ندارد، آنچه  
را به خود او بیاد داده‌ام وارونه بیان می‌کند، شعر قدیم ها سوزن‌کنیوامت باید بگویند  
صور عینی، توصیه‌های مرآ حراب گردد است.»

زیباپوشح دور این قسمت از نوشته‌ی خانلری را هم خط کشیده است، بنی هیج  
نویسنده:

«حقیقت مطلب آن است که در دوره دیگناتوری فشار پلیس و مانع بحدی  
شد، بود که ذوق را در دلهای نویسندگان و شاعران خاموش می‌کرده. شهرهایی دستور  
منداد که اشعار غم انگیز منوع است و همه باید در شعر خشودی و رقصایت را بیان  
کنند، حتی در آن زمان شاعری در وصف جنگل شعری سروده بود و پلیس به بهانه آنکه  
منکن است این همان جنگلی باشد که میرزا کوچک خان در آن بوده است، انتشار آن  
شعر را اجازه نماد.»<sup>۲۵</sup>

در این کتاب از زیباپوشح، زندگینامه‌ی گوتاه خود نوشته و شعرهای «ائب  
قرق» و «آی آدمها» و «عادی و پسری» چاپ شده است، در صفحات ۶۴ تا ۷۴  
دالته نیست که زیباپوشح همه این مطالب را در آنجا خوانده است یا نه، زنده

باد جلال آن احمد این شب را چنین مخواهش کرده است:

«بار اول که پیرمرد را دیدم در گنجگاه نویسنده‌گان بود که خانه (لوگن) در تهران علم کرده بود، نیز ماه ۱۳۲۵. زیر و زرنگ من آمد و من رفت. دیگر شرعاً کاری بکار او نداشتند. من هم که شاعر نبودم و علاوه بر این جوانکش بودم و نوی جماعت برخورد بودم. شی که نوبت خواندن او بود باید است - برق خاموش شد. و روی میز خطابه شمعی نهادند و او در محیط عهدبوقس «آی آدمها» بیش را خواند. سر زرگ و ملائمش برق من زد و گودی چشمها و دهان عمیق شده بود و خودش ریشه‌تر می‌نمود و تعجب من کردی که این فریاد از کجا ای او در من آید؟»<sup>۲۷</sup>

طبعی است که نیایوشیج از این بساط خیمه شب بازی در این همه نامپاسی جوانان به ظاهر روش‌فکر والقلاب ناخشنود خشمگین می‌شود. سالها بعد در «دفتر یادداشت روزانه‌اش» درباره‌ی خانلاری من نویسد:

«در گنجگاه با احسان‌الله طبری و اسکندری و دیگران همدمت شده بهترای شوکلامیک شد. تعجب است کس اعتراض نکرد کلامیک جدید چه ربط با شکل شعر من دارد؟»<sup>۲۸</sup>

و چند صفحه‌ای بعد در مورد این «گنجگاه» چنین من نویسد:

«خانلاری به توسط همین احسان‌الله خان ووفای او اسباب گفت کردن مرا در گنجگاهی تویضند گان کشیده بودند. آنها بی که من گویند به کار قبیت من دهیم به کار یک فرد مغرب قبیت دادند و کار مرا غیر عاقلانه و بیگانه وانعداد کردند.

طیری مرا کوچک کرد وای اینکه بگویند چه کس است و خود را زرگ گند. این گرفتاریان شهوت، شکم و ریاست که به یام طلب حق دست و بنا من گردند، بعد از ۲۸ مرداد شاخته شدند.

زخمی که طیوری زده هنوز بجاست. آنها نه تنها در سیاست احتمق بودند در رفته‌ی زندگانی هری احتیل از بودند. یکسر دروغ من گفتند. عده‌ی گشته‌ها خونشان به گردن آنهاست. رؤسا به روشی و جاهای دیگر رفتند و مشغول گذران و گیف و عنرت شده‌اند.

لطفه‌ای که به من در آن وقت خورد، اسم مرا در میان چند هزار اسم آورده‌اند بیمای مازده‌رالی، زخمی است که الرش امروز همین‌ها من شود. بیان مؤثر من و این برای خواص، امروز دارد لکه دار من شود. از همان توطئه‌ی خانلاری با این دستگاه گنیف و پراز خانگاران و شهوت طلبان.

مردم احتمق مرا توده‌ای می‌بینندند - احتمق‌ها! پس جرا امروز من در روشی بستم؟ پس جرا امروز من گرسه‌ام؟ برای اینکه زاده‌وم را دوست داشتم و دارم. من گرسنه‌ام. من می‌خانم ام. در تمام این اوضاع وسیع یک خانه‌ی کوچک هم که اختیار آن با من باشد، ندارم.

خانلاری و صفا و نیس و هزاران کسان دیگر ماهم چند هزار توفان خاکدی دارند و من حقوق یک بینخدمت را دریافت می‌گم. کار من بینخواه اسباب تحفه‌ی مرا فراهم کرده است.

من می‌دانم کسی که خدمت من گند به وطن و به اهل وطن علاقه‌مند است، شهد می‌شود. من همیشه واه خدمت را بسیزه‌ام. اما همیشه عمر من من گذرد که



برای ماهی سیصد توان به طهران بروم ویا به وقت من اشغال بشود، ترددان شهرت  
دیگران بنویم...»

به موضع تاریخ نخشن چاپ شعرهای نیایوشیج بازگردید. پس از سرو دست  
شکن شعر «پادشاه فتح» در «ماهانامه مردم» به دنبال یک درگیری لیده نولوزیکی  
با ساقه چندین ساله، در زمستان سال ۱۳۲۶ واقعه الشاعر خلیل ملکی ویاراش، از  
جمله زنده یاد جلال آلمحمد، از حزب توده پیش می‌آید که ضربه‌ای قاطع، کاری و  
پراهمیت بود. این واقعه در آن تاریخ، نخشن تجدید نظر طلبی در مارکیم و نخشن  
مخالقت علی‌درون خزین، علیه سیاست انتالین در جهان بود. تجدید نظر طلبی و  
کاره‌گیری مارشال تیتو، از سیاست شوروی، در بیگن‌سلاوی یک سال پس از این تاریخ  
رخ داده است.

خلیل ملکی ویاراش که به اهمیت و نفوذ نشریات تلویک کاملاً آگاه بودند،  
از سال بعد دست به انتشار نشریه «اندیشه نو» زوند، که بسیار پرپارتو و با اهمیت‌تر از  
«ماهانامه مردم» بود.

در نخشن شماره‌ی این مجله شعر مهم و پرمحتای «خواب زمستان» آمده  
است.<sup>۷۷</sup> گرچه تاریخ ساخته شدن این شعر، بخودامه سال ۱۳۲۰ است، اما چاپ آن  
در این مجله و حرف نهفته و در وسایه آن چنان است که راقم این مطوط هر بار آن را  
خوانده است چشمها درست و پیشانی فراغ خلیل ملکی کلید حافظ آورده است.

پس از این تاریخ به دنبال حادثه ترور شاه، فعالیت تحریک تقدیم غیرقانونی  
احلام می‌شود و کلیه‌ی نشریات وابسته به چپ به توقیف گشته می‌شوند. اما به سال  
بعد، یعنی در دوران ملی شدن صنعت نفت و تراوی مطبوعات و اجتماعات، فعالیت  
حزب توده در شکل‌های سازمانهای گوتاگون از سر گرفته می‌شود که هر شایه‌ای هم  
نشریه یا نشریه‌هایی داشته‌است که اغلب اجتماعی - سیاسی و هنری بودند.

در همین تاریخ خلیل ملکی، مرد سیاسی و نظریه‌پردازان توانا و دشمن شناخته  
شده‌ی حزب توده و دخالت شوروی در امور ایران، هم حزب «اندیشه سوم» را تشکیل  
داد با چندین روزنامه و هفته‌نامه و ماهنامه نیایوشیک مهم «علم و زندگی»، که صاحب  
امتیاز و مدیر مسئولش خلیل ملکی بود و سردپرس زنده یاد جلال آلمحمد.

در این هجوم مطبوعاتی هم اغلب نشریه‌های هنری هر در گروه شعرهای گشت  
و نازه‌ی نیایوشیج را چاپ می‌کردند و این شعرها توسط اداره کنندگان قسمهای ادبی  
این مجله‌ها که اغلب دولتان با شاگردان نیایوشیج بودند، گرفته می‌شد.

نکه‌ای که شایان توجه است این است که این مجله‌ها تنها به چاپ شعر  
نیایوشیج، آنهم در کنار شعر دیگران اکثراً می‌کردند و نقریه‌ای در هیچ مجله‌ای یک  
مطلوب جدی درباره‌ی چگونگی شعر او و شخصیت اندیشه و بیام و رسالت هنری -  
اجتماعی اویافت نمی‌شود. تنها استثناء در این مورد مقاله‌ای جامع و بالرتبه زنده یاد  
جلال آلمحمد در شماره‌ی پنجم «علم و زندگی» به تاریخ اردیبهشت ماه ۱۳۳۱ است.  
این مقاله، تنی یک سخنرانی بود که نویسنده آن را در مجلس که هیات نظر بریهی این  
محله برای تحلیل از نیایوشیج و با حضور او برها کرده بودند، خوانده بود.<sup>۷۸</sup> این مقاله

«مشکل نیایوشیج» نام دارد و هنوز هم یکی از بهترین نوشه‌های درباره‌ی زندگی و هنر نیایوشیج شرده‌است.

زنده یاد جلال آلمحمد در این مقاله‌ی مهم و دلشیز به تکه‌ای جالب درباره‌ی چاپ شعرهای نیایوشیج اشاره می‌کند:

«جون شعر را برای مردم من داند گمان من کند اگر در هر مطبوعه‌ای شعری چاپ کنند، مردم من خواسته‌است. در این باره چنان دست و دلباز است که دیگر فرمت نمی‌کند در فکر جمع آوری کارهای خود باشد، فقط پراکنده من کند. و آن می‌خواهد فکر کند که لابد به این طریق می‌خواهد تخم شعر آزاد را پیشاند... عده‌ای شعر را می‌سازند، عده‌ای آن را من سازند. عده‌ای هم شعر را می‌گویند، اما او هیچکدام این‌ها را نمی‌کند، بسما شعر را من پراکند. شعر را من پیشاند.»

مهترین شعر نیایوشیج در این سالها شعر «مرغ آسمان» است که شعری است بلند و حساس و سرشار از امید. تاریخ این شعر دی‌ماه ۱۳۲۰ است و نیما در ورقه‌ی بشت لختین صفحه‌ی آن نوشته است: به مجله‌ی آسمان دادم که مال نبروی سوی است.

بسی هیج اغراق از شهریورماه ۱۳۲۰ تا شهریورماه ۱۳۲۲، دوازده سال متولی، هیج هفت‌لاده و ماهانه‌ای بیست که گزداند گان آن دعوی روشن‌فکرنسانی و نوجوانی داشت، پاشند و پاشان در یکی از شماره‌های نشریه‌ی خود، شعری یا مقاله‌ای و یا قصه‌ای از نیایوشیج را به چاپ نمی‌خانده باشد. تنها استثناء در این مورد مجله‌ی «اسخن» است، که بسما مذبور آن را که گویا پیغمبر خالله و هم‌ولادش و روزگاری شاگردش بود، تا پایان عمر همچون تکلیف‌جاذبی که مظہر رذالت و نایابی است، به شمار می‌آورد. آری، تنها در مجله‌ی آسمان معروف به «ادیات و دانش و هنر امروز» است که تا دی‌ماه سال ۱۳۲۸ جزوی کایه و نظریش نامی و لثی الایایوشیج نیست.

در میان اینه نوشه‌های نیایوشیج ناعمایی به خط و امعاء دکتر پرویز نائل خانلری در تاریخ آذرماه ۱۳۳۲ به دست آوردم به فرمیه‌ی لامساک پرست، از این قیل که «آیا به نظر شما تفسیر و تجدیدی در شعر فارسی لازم است؟»، به عنوان درخواست جواب برای افرادی دورباره‌ی «شعر نو» سخن.

نیایوشیج با ملز خاص خود به این نامه چنین پاسخ داده است، که البته در مجله‌ی وزیر «اسخن» چاپ نشده است:

«مجله‌ی سخن

محله‌ی ادبیات و دانش و هنر امروز

جواب من به برداشتمدی شما به شما فرمده است؟ تعجب من کنم. ولی اکنون

برای من حوصله‌ی تجدید آن جواب نیست. به همین اکنون من کنم: شما در رسیدیده.

قطار حرکت کرده بود. تحریض. نیایوشیج.

تنها پس از دی‌ماه سال ۱۳۲۸ است که مذیر سخن، در دو شماره‌ی چاپ عکس و نامه‌ی منتظم و منتشر نیما من کوشید خود و این مجله را تظییر کند و در نامه و یادداشتن خود را شاگرد نیایوشیج بشمار آورد. که البته در این موضع شکی موجود نیست، اما در دوام و مقام این تلمذ، شبهات کلی موجود است و شواهد و ادله‌ی فراوان و



آراء صاحب‌نظران جملگی دلت براین معنی است که آن عقاب پلندپرواز کوه‌هاران را با این گرمه‌ی چاکر و شاکر خوان امیران و علمداران، در هیچ زمانی هیچ‌گونه فرابت می‌و نسی و حسی و ذوقی و فکری در کار نموده است.

از پی این دوران مستجمل، کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ پیش می‌آید و بار دیگر شربات توفیق می‌شوند و بگیر و بیندها آغاز می‌شوند. نیما یوشیج در این روز در «بیوش» بود و شعر مشهور «دل فولادم» ساخته‌ی این سال است.

زنده پاد جلال آل احمد در مقاله‌ی «پیرمرد چشم ما بود» می‌نویسد:

«بعد از قصایای ۲۸ مرداد طبیعی بود که می‌آیند سراغش. با آن سوابق، خودش هم بر برده بود که یک روز یک گونی شعر آوره خانه‌ی ما که برایش گذاشتیم توی شیروانی و خطر که گذشت دادیم. ماه اول یا دوم آن قصایا بود که آمدند. یکی از مت به دهن‌های محله که روزگاری نوکری خانه‌شان را کرده بود و بعد حرف و سخن با ایشان پیدا کرده بود آن قصایا که پیش آمد رفته بود و خبر داده بود که به فلاش تفتگ دارد و جله می‌کند.

پیرمرد الیه تفتگ داشت اما جواز طلاق و جفت هم داشت و جله هم می‌گردید اما چه چور جله‌ای؟ و اصلاً برای تعقب او احتسابی به تفتگ داشتن یا جله کردن نبود. صحیح بود که آنده بودند و همه جا را گشته بودند. حتی توی فوطی پیور عالیه خانم را، بعد که پیرمرد را دیدیم می‌گفت:

— نشته‌ای که یک مرتبه می‌زیند و می‌روند توی احوال خوب، زست و توی قوطی بودرش دنیال گکوله می‌گردند. اینهم شد زندگی؟»<sup>۱۰</sup>  
اغلب دوستانش، بخصوص شاعران جوان که پیش از این هر روز و مگاه و یگاه به سرالفش می‌رفتند و حتی به تویی مزاحم کار و زندگی‌ی می‌شوند از این دوری می‌گیرند. نیما یوشیج به شدت احساس تنهایی می‌کند.

در پادشاهی به تاریخ شب ۱۲ دی ماه ۱۳۳۲ می‌نویسد:

«نه دوستی، نه همایشی، نه کس. همچو در بی‌قوله‌ام مثل اینکه نیمه‌جان در فهر گذانسته‌اند مرا. رحمت الهی فقط چند روز پیش اینجا آمد. باید بگویم در من می‌تعزیز بود ولی او هم رفت. عمدتاً دارم به بظالت من گذرالم. عمدتاً — عمدتاً». و در پادشاهی به تاریخ پنجشنبه ۹ اردیبهشت ماه سال ۱۳۳۳ چن شکوه سر می‌دهد:

«امروز منصوری، رئیس نگارش، حقوقی مرا نگه می‌دارد که الجام وظیفه کرده باشد. در اداره‌ی نگارش که از نگارش عیج خبری نیست با این سه شاهی که حقوقی بگ، پیشخدمت است و به من می‌رسد، در می‌رند. من تبره شده‌ام، ولی حقوق من تبره نشده است.»

نیما یوشیج در پی این سالها گفتر شعر می‌گوید، بخصوص شعر به سبک و شیوه‌ی خودش، گویا یشنر ریاضی می‌گوید و یا به پاکتوسی کردن ریاضی‌ها و «انتظمه‌ی فله‌ی مقریم» این پهدازد. جز با همایه شان جلال آل احمد و سین دانشور و هم محله ایشان ناعم، که در آن زمان شاعری به شیوه‌ی کهن بود، و یکی دو هنگار

از افرادی، با کسی مخلو نبست. از جواهرها تنها با بهمن مخصوص نهادش که در آن زمان در اینالیا به سر من برد، و هنوز هم آنجا به سر من برد، مکانه دارد.  
در نامه‌ای به تاریخ ۲۱ فروردین سال ۱۳۳۶ به بهمن مخصوص چنین می‌نویسد:

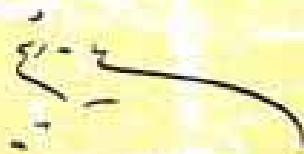
«دست من، برای خوب دویدن میدان لازم است. اسان قفسه نیست که هر وقت دارویی را بخواهد از یکی از جمهوری‌های معین آن بیرون بکشد. به گذام کمتر کسی اگر به وضع زندگی من بود، قادر به ادامه دادن حیات من شد و کس جز خود من نیز آن چشم و چرا، درست مثل داروهای رطوبت زده شده‌ام. برای من حرارت آفتاب کافی لازم است آسان متأسفانه ابری است و من بخوبی من داشم که این ایرها در همه وقت و زمان بزده‌اند، بعضی از روی دریاها بلند من شوند، بعضی از روی مردابها و جاهایی که نیز داشت گجات و مرغابیهای ترسید رگاهای آن متول دارند.

«رم» و شهر عالی نهران ندارد. باید در حساب گرفت که دنیا جای چشم در زندگانی هم که آفتاب نیز خواهد است. آنها هم سهم من بزند. جویی برای زندگی کردن خود دست و پیا من گشم که خودم خنده‌ام من گردید. مثل کبوترهایی که از بروز طولانی برگشته زیاد پرسه زده‌اند. کفاوی باده گزارهای زیاد باید همین باشد.

در دایره‌ی اعکان همه‌ی ما را به مثابه‌ی بک می‌شوند و ریخوار مفلوک و عاجز بهم و بخنه‌اند بر از فکرهای علیل و طولانی برای رهائی. معنی کمال را در بی‌امونه این بهم خود گشیها برای بیدا گردن یک نواحی مختصر باید بدست آورد. آنجه داشتن است همین حرکت است از برای همان نواحی با گمالی که گفتم. ولی فکر گشید همین مراتب کمال احت که گاهی قادر بر بهم‌زدن افکار انسان و دوباره به روی گار آورده خیزهای او هستند و چاره نیست امن و شما هر کدام به تحیر خود را به راه من اندازیم. در صورتیکه اسان در عین محبوبها نیز توانست غفلت گرده خود را با رضی فکری گم و بیش سرگرم گرد. محبوبهای زندگی به مراتب بیشتر نموده من گرد. آن چاشن حقائق را که دست نشان برای شیرین ساختن این مانده‌ی بهشتی به کار من زد بکلی نه نکنیده است. هر چند که ناراحتم، هر چیز که هست بجاست. باید این آمیختگی خوب و بد درین باند و طبعان و تلاش ناپاش بند آنرا بگیرد. بیش از ما هم بعض از متفکرین اینطور فکر گرده‌اند. هر چند که شخص من در خصوص سود و زیان آن چندان چیزی کافی دستگیرم نمی‌شود. با فلاں فلسفه متكلم طوسی که از حکمت مخلوق‌الله "مر به در برده است ردیف نمی‌شوم، اما ردیف گردن بستی بلندیها را در مقابل اینهمه سرگردانها و خسروانها خوب بله هست.

بعد از این هم شاید روزی در این خصوص حرفهایی داشته باشم. چون بد اندازه‌ی بک نمده شد از نوشتن دست بر من ازرم. وقت به سروفت آب دادن بزنه هاشی که خودم با دست خودم آنها را گاشته‌ام. در صورتیکه من تا بستان به یلاقی من روم و من ماند برای دیگران. نیز داشم چرا وقت مرا من گردید. خدا حافظ شما.<sup>۱۰</sup>

یکی از دست و با گردن‌ها<sup>۱۱</sup> ای نیایوشیج در این سالها «برای زندگی»، به تعبیر خودش، موافقت گردن و اجازه دادن اوست برای نشر آثارش به صورت کتاب. در آن زمان این خدمتی بود که دکتر ابوالقاسم جست عطایی، هنگار نیایوشیج در اداره‌ی نگارش وزارت فرهنگ انجام داد. هر چند پس از خاموشی نیایوشیج، ناجواشداده و غیرقانونی و اخلاقی از این خدمت خود، سوءاستفاده گردید.



در پی اصرار آقای ابوالقاسم جست عطایی، نیما یوشیج ابتدا موافق گرد نامبرده چاپ دومنی از رساله‌ی «ارزش احسانات» به چاپ برساند که در آن نیما خود اشباها را چاپ اول آن را در مجله‌ی موسیقی اصلاح کرده بود و آنای جنتی عطایی در هر صفحه‌ی آن حواشی مفصل و اغلب غیرلارمی را افزوده بود.

نیما یوشیج همچین در همان سال به آقای دکتر جنتی اجازه داد که قسمی از اشعار او را که شامل «اسانه»، قصه‌ی رنگ پرینده، خانواده‌ی سرمایه و شر دیگر که خود انتخاب کرده بود در کتابی که «صفحات آن بین ۱۵۰ تا ۱۷۰» باشد به چاپ برساند.

این کتاب در دی ماه سال ۱۳۳۴ توسط بنگاه مطبوعاتی صنعت‌نشان در ۲۰۰ صفحه با عنوان «تیما، زندگی و آثار» از دکتر ابوالقاسم جنتی عطایی، در تهران به چاپ رسید. آقای دکتر عطایی پس از خاموشی نیما یوشیج، بدون اعلان و اجازه‌ی خانواده‌ی او بالغروزان چندین شعر دیگر که توسط راقم این سطور بطور رسمی و با نظارت خانواده‌ی نیما یوشیج نسخه‌داری، تدوین و در کتابهای «ساخت اولا»، «شهر من»، «شهرش و شهر صبح» و «ناقوس اله» چاپ رسیده بود و کلیه‌ی حقوق آن به خانواده‌ی نیما یوشیج نلایق گرفته بود در یک حد و با عنوان «معقول» «مجموعه اشعار نیما یوشیج» در سال ۱۳۴۶ توسط بنگاه مطبوعاتی صنعت‌نشان به چاپ رسانید و بیناری هم حق التأیف به خانواده‌ی نیما یوشیج نپرداخت. این کتاب از آن پس بارها توسط همین ناشر قل از انقلاب اسلامی، به طبق افت، تکثیر و توزیع و به فروش رفته است و پس از بهروزی انقلاب اسلامی ایران نیز با وجود نظارت وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به کار نشر کتاب و حایث از حقوق مؤلفان، نیز بارها به چاپ غیرقانونی رسیده است، که آن‌ها آن در تاریخ مردادمه ۱۳۶۸ است.

□

در فاصله‌ی ۲۸ مردادمه سال ۱۳۳۷، روز آغاز پائیں مجدد نیما یوشیج و ملت او، تا ۱۳ دی ماه سال ۱۳۳۸، روز خاموشی جسم او، نیما یوشیج گرچه شعرهای فراوانی ساخته است، اما در خلوت و پائیں جانشکر، پس سوز و استخوان‌گذار خود تأملاتی دارد و تکه‌هایی را در بادداشت‌های پراکنده خود بیان کرده است که ملت ما و بخصوص مدعاو اندیشمندی و مردم‌سالاری ما سالها بعد به آن تابع رسیدند، آنهم پس از اشباها را خیانت‌های فراوان و گاه در گوش‌های زندان.

پگذارید صریح بگویم، آقای احسان طبری که داشت سیاسی او برگشی پوشیده نیست، پس از پنجاه سال آتش برآگشی، در سال ۱۳۶۵ در زندانه، راز سر به مهر خیانت خود و بارانش را در عالم شعر می‌کند و اسلام ناب محمدی (ص) را خضر راه تعابات بشر من‌داند، اما نیما یوشیج، که داشت سیاسی او و بالاخص آشناش با ماتری بالسم دیالک یک کمتر از احسان طبری بود مهمنز این که در تمام زندگیش خضر هیچ حزب و دسته و گروهی هم نبوده است، سی سال پیش از او یعنی در سال ۱۳۳۵ چنین من نویسد:

«من گوییست نیستم. من دانم که بعضی افکار من به آنها تزدیک من شود، اما من دانم که آنها بسیار زیاد نقطه‌های ضعف دارند، و عمدۀ مادیت غلیظ آنهاست. خود

منطق هائر بالسم دیالکتیک هم با این مادبیت غلیظ جو درین آید - دنیا حابهای دارد و علوم پیشرفتهایی و بایهای علوم، فلسفه بعضی عقل حاصل شده از علوم هم بهتر فنهایی دارد.

من بزرگ تر و مزدهتر از این هستم که نزد های باشم. بعضی یک فرد متفکر محال است که نحت حکم فلان جوانک که دلال و کار چاق گئن دشمن شالی ماست، بروند و فکرش را محدود به فکر او گرد. این نهمت دارد مرا من گشتد. من دارم دلی من گم از دست مردم.»

و در پادداشتی دیگر خطاب به تنها فرزند خود، شرکیم بیوشیج، چنین می‌نویسد:

پسر من!

هیجوفت به بازی سیاست وارد شو، غفیله‌ی خاصی من توانی بیندا کنم (آهنم اگر ترا گول نزد باشد و حفیله به تحقیق بس برده باش) اما با یک دست هبها هبایش، قبول فکر صحیح، غیر از قبول عمل مردم است.»

پادداشت‌های از این دست به قلم نیما بیوشیج فراوان است. در اینجا تنها اشاره من شود که به استاد راقم این سطوح داوری و نیوج گیری آقای احسان طبری (علی ای حالا، الله نظره) با سی سال تأخیر خود، گرجه دارای ارزش اخلاقی و اجتماعی و سیاسی و ملیهای است، آقا ارزش تاریخی ندارد، چرا که به اصطلاح متفکران «تحصیل حاصل» است، در حالیکه تأمل و داوری نیما بیوشیج دارای ارزش تاریخی، اجتماعی، هنری، علمی و عملی است.

در باره‌ی هجوم فرهنگی و بدھ سیزی این حزب نیز داوری آقای احسان طبری در سال ۱۳۶۵ چنان درخواست نیست، چو اکه نیما بیوشیج عود در آثار چاپ شده در زمان زندگی خواکی خود به مقابله‌ی صریح با این بیوهی ناجوالمعرفه پرداخته است. از شعر چشمی‌های زمانه‌ی عروس و ابر حرم او یکی هم این است که آخرین شعر چاپ شده‌ی نیما بیوشیج در زمان زندگیش شعری است در وصف بیهار و منقبت شاه مردان، مولای متقیان، علی علی‌السلام در صفحه‌ی ۸ شماره‌ی ۱ هفت‌نامه‌ی «اصدای وطن» به تاریخ شبه ۲۲ فروردین ماه سال ۱۳۲۷ که تاریخ سرومن آن به تصریح همین روزنامه سی سال پیش از آن تاریخ است، یعنی ۱۳۰۷.

گفته از این شعر، آثار فراوانی از نیما بیوشیج در این قلمرو موجود است، نه تنها در شعرهای به شیوه‌ی سنت او بلکه در شعرهای شیوه خاص و ابداعی او هم اشاره‌های فراوان در این زمینه هست که این شعرها بارها به چاپ رسیده است، از جمله «ناقوس» و «مرغ آین» و ...

قصد من البته این نیست که در این زمان و در این جا، نیما بیوشیج را «مسجد» نشین با وقاری! بشناسیم. هر چگونه شک او تز از «ابتلاتات عصری!»، تعبیر از خود نیمات، برگزار نبود؛ اما به گفته‌ی یکی از دوستان همدلش در سالهای آخر زندگی، استاد ناعم در گفتگویی با راقم این سطون «نیما هرگز ناظهر به فرق نمی‌کرد. شاید از این کار قصد قربت داشت.»

از نگاه‌های قابل تأمل پادداشت‌های روزانه‌ی روزنامه نیما بیوشیج، یکی هم نظرات اوست



دوباره‌ی هنر و هنرمندان. از جمله:

«باید مشربی داشت، مذهبی داشت، شخصیت فکری خاص داشت (جانانگه قدم‌داشته) و بعد آهنگ، ایزار و بیان آن باشد.

اولاً آدم و بنا اخلاقی حسنه باشیم. با نقاو و ابعاد باشیم. والا صد سال هنر نباشد که باشد زیرا حظرناگیرین مردم، به عطده‌ی من، هنرمند بی‌همه چیز است...»

و در پادشاهی دیگر چنین نوشته است:

«هنر نباشد بهتر است، اگر در آن انسان نیست و اگر هنر، راهنمای انسان بسوی انسان نباشد.

سابق براین مردم دبانش داشتند، حقایق متمایز و بارزی داشتند، تخلیی بود، امانت و حیثیت بود.

امروز به عکس. قابل تأسف است و روز به روز بیدتر می‌شود. ریا بازارش بسراپ گرفت از قدیم است. این جوانان زمام گذشته بدتر از آن پیران (به قول آنها قدیم) هستند».

و بالآخره در پادشاهی دیگر چنین عنوان «شعر و زندگی من»، همه‌ی هستی سرشار خود را گویانه و فشرده و با صداقت تمام، چنین می‌گویند:

«من زندگیم را با شرم بیان کرده‌ام. در حقیقت من ایستادم به سر برده‌ام احتیاجی ندارم که گزی بینند باشند. بدیگر بیهوده با خوب بگویند. اما من خواستم دیگران هم بدانند چطور بهتر می‌توانند بیان کنند و اگر چیزی گفته‌ام برای این بوده است و حقی را بشناسی کرده‌ام. زیرا زندگی من با زندگی دیگران آمیخته بود و من معرفدار حق و حالت بودم...»

نیایوشج سنت شکن نواور، شبانگاه دوشنبه ۲۸ خرداد ماه سال ۱۳۹۵ هجری  
بکی از سنتی ترین مسلمانان قرون و اعصار، بکی از تخرین شرهای خود و زمانه‌ی خود را من نوبت؛ و مستانه‌اش را:

## (د) صفت‌آمیز

دستوری کنال کشته از هم می‌گردان — بزرگ کفر نزد مدیران  
هر چیز که از کفر کشته شده که حقیقتی شود فخر نمایند و از آنها بخوبی  
گزیده شود که از آنها بخوبی دست نمایند که از آنها می‌دانند که در کفر محظوظ  
اید از این لطف فرق می‌نمایند — از اینها می‌گذرد که در میانه هم این کفر  
کفر که هم حقیقتی نمی‌گذرد و اگر از اینها می‌گذرد که در میانه هم این کفر  
در کفر که می‌گذرد از کفر نمایند و از آنها می‌گذرد از اینها می‌گذرد و از آنها می‌گذرد  
کفر که می‌گذرد از اینها می‌گذرد — که از اینها از اینها می‌گذرد و از آنها  
کفر که می‌گذرد از اینها می‌گذرد — از اینها می‌گذرد که از اینها می‌گذرد و از آنها  
کفر که می‌گذرد از اینها می‌گذرد — از اینها می‌گذرد که از اینها می‌گذرد و از آنها

و سراج حام روز واقعه فرا می‌رسد. شانگاه ۱۳ دی ماه سال ۱۳۳۸ جم  
کماندار بزرگ کوهاران از پا درآمد، اما روح نسوهش هرگز.  
گرچه به دلخ «بلند بالای» از این جهان نمی‌رفت اما گجان من این است که  
در آخرین لحظات پدرود با ما، در دل خود چنین من گفت:

... زمام دل به کسی داده‌ام، من دروش  
که نیش به کسی از تاج و تخت، برروایی  
در آن مقام که خوبان ز غمراه تبع زند  
عجب مدار، سری او قلاده دریابی.  
مرا که از خ او ماه دو شستان است  
کجا بود به فرج ساره، برروایی؟  
فران و وصل چه باشد، رضای دوست طلب  
که حبف باشد ازو، غیر او نمای.  
در رز شوق برآرند ماهبان، به تار  
اگر سفهی حافظت رسد به دریابی.

او نیز چون حافظه، مولوی، حمام، فردوسی و رودکی در شعر زمانه‌ی زبان خود،  
تا آن‌گذار چو. قرنهای آینده را آیندگان دانند.

سریس طاعیان  
۱۳۲۷/۵/۲۲

- \* در این بحث هرچهار واژه «بادداشت» آمده است، منظور دستورالشیوه خود تبادل‌نویش است که در مبانی اینه دستورالشیوه‌های اولیات شده است و در انتشار نگاریده است.
- ۱ - استخراج نگارنده این سطور به مرتبه کتاب «تقویم قطبی» هزارو پانصدالاهمیت فارسی و میلادی، ۹
  - ۲ - زندگانی حسن استادپاری (استاد السلطنه)، هدیه‌ی سالنامه‌ی استادپاری به مؤستان و افواه، تهران شرکت سهامی چاپ و انتشار، ۱۳۹۲،
  - ۳ - فرهنگ سیرالایران ایران، دانشجوی جغرافیایی سناه ایش، تهران، ۱۳۲۰، ص ۳۲۱.
  - ۴ - پوش، بوثه‌ی سرویس طاهان همراه با پادشاهی از جلال آلماند، با طرح های فرشته جواهر دشی و مکن های شرایق پیشیج چاپ نون، تهران ۱۳۱۲، از انتشارات مؤسسه ای عطاءالله و تحقیقات اجتماعی داشتکده ای اولیات داشتگاه، تهران، ۱۳۶۰، منتهی، مصطفی، چاپ دوم، تهران، زمانه ۱۳۶۲، انتشارات سماق، همراه با پادشاهی برای این چاپه.
  - ۵ - لغتنی گنگری نویسنده‌گان ایران، نشریه‌ی احسن روابط فرهنگی ایران با اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیست، تهران، تیرمه‌هه ۱۳۹۱، چاپخانه ریگن، ص ۶۹.
  - ۶ - همان مأخذ، ص ۹۳.
  - ۷ - ستاره‌ای در زمین، مجموعه‌ی ۵۰ نایمۀ از تبادل‌نویش، به گوشش سرویس طاهان، تهران، انتشارات نویس، چاپ سیم ۱۳۸۰، ص ۱۱۱.
  - ۸ - نامه‌های تبادل‌نویش به...، مجموعه ۲۹ نایمۀ از تبادل‌نویش، به گوشش سرویس طاهان، تهران، انتشارات ایوان، پائیز ۱۳۶۲، ص ۷۷.
  - ۹ - مأخذ پیش، ص ۱۶۵.
  - ۱۰ - تعبیر از تبادل‌نویش در ازدگانه‌ی عویشه، مأخذ پیش،
  - ۱۱ - متعابات اگر از خوب‌گان و نمرانی معاصرین، کتابخانه و مطالعه‌ی پژوهی، تهران، ۱۳۰۳، ص ۶.
  - ۱۲ - این بادداشت تبادل‌نویش را مقابله کنید با «شعری» از ملک الشعرا بهاره کاخیخ همین ساله میره که بگرفت جای او برگشت کیان شاه جهان پهلوی، میرجهان پهلوی
  - لایه‌ی راست، خانه ایران زمین  
پادشاه بن فریاد، خسرو صاصفان...،
  - دیوان ملکه الشعرا بهار، تهران، امیرکبیر، چاپ دوم، ۱۳۱۱، ص ۱۰۳.
  - ۱۴ - نامه‌های نیما به هسرش عالیه، به گوشش سرویس طاهان، انتشارات آگه، تهران، ۱۳۵۰، ص ۱۷.
  - ۱۵ - مجموعه آثار تبادل‌نویش، دفتر اول شعر، به گوشش سرویس طاهان تهران ۱۳۶۱، نشر ناشر، ص ۳۹۵.
  - ۱۶ - همان مأخذ، ص ۹۱۳.
  - ۱۷ - ستاره‌ای در زمین، ص ۶۲.
  - ۱۸ - نامه‌های تبادل‌نویش به...، ص ۵۰.
  - ۱۹ - همان مأخذ، ص ۷۵.
  - ۲۰ - دلایل خالقی من است، مجموعه ۵۰ نایمۀ از تبادل‌نویش، به گوشش سرویس طاهان، تهران ۱۳۵۲، انتشارات زمان، ص ۱۱۲.
  - ۲۱ - ستاره‌ای در زمین، ص ۱۰۱.
  - ۲۲ - مأخذ پیش، ص ۱۶۶.
  - ۲۳ - خاطرات جلال پسر، منتظر از بیشتر اکبر اکبر با صوت «تبهه» در آستانه، گنجین، نشریه‌ی فیضیه روزنامه اطلاعات، به گوشش علی موسوی گرمادویی، معاشره ۱۶ اردیبهشت ۱۳۶۳، ص ۱۱.
  - ۲۴ - نامه‌های تبادل‌نویش به...، ص ۹۶.
  - ۲۵ - ستاره‌ای در زمین، ص ۱۲۵.
  - ۲۶ - مأخذ پیش، ص ۱۶۰.
  - ۲۷ - نامه‌های تبادل‌نویش به...، ص ۱۲۱.
  - ۲۸ - مجموعه آثار تبادل‌نویش، دفتر اول شعر، ص ۳۹۳.

- ۲۹ - تاریخ تون ایران، م.س. بیانات، ترجمه هاشم‌گل تبریزی و حسن قائم‌پناه، چاپ تهران، ۱۳۵۶، ص ۹۷.

۳۰ - تئزیز، عامله‌ایی فی تاریخ سرب‌لواء، لوشن اسلام طلبی، مؤتّ انتشارات امرکی، تهران ۱۳۹۷، سالنامه ۲۷ و ۲۸ و ۲۹.

۳۱ - نایاب مردم، دوران پیشگم شماره‌ی ۱، تهران، مهرماه ۱۳۲۵، ص ۷.

۳۲ - آتش، شماره‌ی ۱، ویژه‌ی نیایشی، تهران، دی‌ماه ۱۳۲۰، ص ۶۵.

۳۳ - پیشین گنگره‌ی خویسته گان ایران، چاپ تهران ۱۳۲۶، چاپخانه‌ی رنگن، ص ۴۰.

۳۴ - مأخذ پیشین، ص ۳۶ به بعد.

۳۵ - مأخذ پیشین، ص ۴۰.

۳۶ - پیغمبر پشم ما بود، مجله‌ی آتش شماره‌ی ۲، دی‌ماه ۱۳۲۰، ص ۶۵.

۳۷ - للذکر لـ لـ جلد اول - بخش اول، ۱۵ آذرماه ۱۳۲۷، ص ۲۲.

۳۸ - مشکل نیایشی، علم و زندگی، شماره‌ی پیشگم سال اول، تهران روایتیشت ۱۳۲۱، ص ۳۶۳.

۳۹ - آتش، شماره‌ی ۲، ص ۷۱.

۴۰ - نامه‌ای نیایشی، ...، ص ۲۰۳.



نخستین شناسانگ کارنمایی و مساعی

# از هنرها

محمود ضیاء‌هرود

این آثار ادبی معتبر نهاده انتخاب و جمع کردم برای این که شونه‌ای از ادبیات گذشته فارسی به سهولت در دسترس عموم باشد. شکی نیست که ادبیات امروزه ما از جهت تجدد و ترقی، از کاروان ادبیات مختلف است بسیار عقب است. و سعی امروزه ادبیات فارسی از دانشمندان گه قدری نویسندگان و شعرای ما معنی کرده بودند فرنگی‌ها تجاوز نموده، امروز دیگر غزل و قصیده‌هایی، یا اسلوب نظر قدمیم کنایت احیاجات ادبی ما را نمی‌نماید. تاریخ و فلسفه، تکات، روایان، تاریخ فکر و اتفاقات هر کدام یک مکالیت مزاواری در ادبیات گرفته‌اند. متأسفانه هنوز ادبیات کتبی ما از الیع مختلفه مذکوره آثار شایسته‌ای نشان نیسند. از این نقطه نظر من توایم یک‌گونیم ایحاطه ادبی حکم‌فرمای زبان فارسی می‌باشد. ادبیات امروزی ما مخلوط است از ادبیات اروپائی و ادبیات قدیمه فارسی. کسانی که خود را از تأثیرات افکار مغرب زمین ببرگزار داشته و در محیط آثار قدمیه محبوس گردیده‌اند، در صفحات تاریخ ادب ارزشی بسزا نداشته‌اند.

از این نکه هم نایاب غافل گردید از معنی گشته ادبیات فارس مشکل جدید مهمی بخود نمی‌بیند، تنها طرز تعلیل جدید‌لینما من نوائد از مدعای فوق مستنی گردد، ولی آنهم در میان آثار دیگر حکم «النادر کالمعدوم» را پیدا می‌کند.

بعهایات مذکوره در فوق کتاب خود را به دسته تقسیم کرده‌انم قسم اول (همین کتاب) از شمرا و نویسندگانی است که یک نوع تجدد از حیث فکریا از حیث اسلوب در آثار خود ابراز می‌کنند.



# لئون سرکیسیان

## کیک سیما می‌ایم

من نتوان پیش بینی کرد که مجله‌ی «موسیقی» در یک نهضت اپنی و فرهنگی برای تربیت و راهنمایی نسل‌های جوان ما پیشقدم خواهد بود. این فکر و اعتماد ما را بخوبی منجذب و مجله‌ی موسیقی یک شاعر مجده را به ما شناسایید. که آثار او در همین مجله اتفاقی شایان دارد... اشعار بسیار یک شکل نازه را داراست. یعنی یک نظام مخالف و مطابقت با آنچه که سالها با آن خو گرفته‌ایم. پیش از همه چیز اینکه نظم یک تأثیر بزرگ دارد، ایات یا قوای ناساوی مرتب گشته و تقطعت در پشت سر هم مانند آن‌های موسیقی فوار می‌گیرند. کلمات آن نظامی مخلوط در هم دارند که جالب نظرند، گوشی هنر شاعرانه‌ی ایران اشکال نوین به خوده من گیرد.

بیهوده است معتقدات نیما را از نظر فن زیر دقت درآوریم، چیزی که اهمیت دارد فکر و بیان، در تعقیب فکر است. در اینجا خواهم گویید طبق فهم خود آن اشعار را ترجمه کنیم...  
با اینکه چند قطعه از نیما پوشیج را به تجزیه و تحلیل کشیده‌ام ایکن به ترحمت من نتوانم گفت به معنای آنها بین برد، امّا چه بین انداره مجرد و مندوی هست.

### غرباً

سو غم و نوبنی و جدانی معمولیکاند. مرد از عالم بیرونی در گزین است نا بخوبی بتواند از عالم درونی خودی بود. طبیعت یا راستگاهای سهاد وی جلا نقاشی من شود. من نتوان در اینجا پاسخی به اشعار «آنانوای» بیندا کرد. برای گزارش خم کجا من نتوان پنهان برد؟ هیچ جا! پوشیج هم جانش نمی‌یابد.

### شیع گرجی

صوری که ناخن امید من گسته. امید یک لحظه در دل روشن نشده‌ای من درخته گشته در نگاه داشتن او هست. ایکن هر لحظه خرابتر من گردد. سهس من گردد...

## گل مهتاب

شب بالهای خود را بر روی زورق لغزان من گستراند، ناگهان گل دل زرین خود را من گشاید  
و به شما من خنده، بالهای شما را غرق در پرتو خود من گند، دمی چند در خشیده سیس من ببرد، رشته  
از الیخ زنگاریگ چنان پر نیرو است که توبیدی در دل ما راه من باشد.

## فتوس

منع اسلام که موصیقی از آن ملهم است، در این شکه فکر اساس توبیدی هرجستگی من باشد  
و هر چیز یاد آور نیست است. شاعر در جستجوی مجهول رهسپار است، کجا باید رفت، رفع و غم  
همواره در دنیا او است، منع در میان آتش من ببرد و خاکسترها بدنش را فرو من گیرند و بجهه هایش  
از میان خاکسترها من باشند.

## منع غم

صور حب و احتراب الگز جنان شده است که آدمی گمان من گشت دست در آتش و  
خاکستر گرم دارد، منع دیوار توبیدی و سرشک خود را من بسازد، گزمه من گند جه امید ندارد.

آیا من نوان گفت نیما پوشیج مرید مالازم است؟ این مطایب و آن درست که با  
قالب سهی های اشعار فرائنه را در اشعار لیرانی تطبیق کرده است... هاری جزئیات من اشعار را  
کنار گذاشته و فقط فکر و اندیشه را که رهبر آنها است در ظلر پاوردهم.  
نیما پوشیج مالازم مطلع را کنار گذاشته، در عالم افکار بسی ببرد، در اینجا شاعر بستر  
به پل والری شاعر دارد؛ آیها ملت والری به آنکه درست بسته بازد، و تنها فریحه مافع خود  
را من آراید.

از مهرجان اول گل نگریش من شکله، سیس عبور و الون به میان آمده و رشته ای افکار بطور  
موقت گیخته شده و در صرعی های آنی دوباره بوجته من شود، شایع یا به ترتیب اشعار را واژگون  
ساخته در صدد و دام الماخن مدنی برآیند.

سیس تأثیر بصری، ساخته ای اجمل، انتخاب کلمات، ترتیب آنها و سندی های گانه،  
همه اینها قطعات اورا شگفتی داده و اثری مانند نت های موسیقی به آنها من بخشند.  
شعر نیما پوشیج از مکاشفات روحانی ساخته شده است، در اینجا نیز تأثیر پل والری ظاهر  
من شود.

سرشاری فریحه نیما در غم انگیزی او است و این غم در اشعار دی درون مقلالت شب گم  
من شود، در صورشکه لزد شعرای فرائنه حتی در اشعار لیره ترین آنها، همه چیز « زنگ و پسخ ملون  
است. از میان همهی آنها خاید بشوان گفت آناتویی از حیث صور و اشکال توبیدانهی خود «زندگان  
و مردگان» به نیما نزدیکتر است، تندی و پایه ای شاعره ای فرانسوی در استغراق از بیک سرچشمی  
شرقی مشترک من باشد، همه من گویند پکن از اجداد آن الوای ابریقی بوده است.

هر اینا پوشیج چگونه تکامل خواهد یافت؟ در این راه چیزی نسخ نوان گفت. لیکن هرچه  
باشد بی چون و چرا نیما در میان معاصرین یک سیاست اصل دارد.

ترجمه‌ی گوشه‌های شده از مقاله‌ی (معاصر) به زبان فرانسه چاپ شده در «ژورنال  
دو تهران» به تاریخ بهمن ماه ۱۳۱۹. ترجمه احسان از خود نیما پوشیج است.

# شاعر فرانز

محمد حسین شریار

لما غم دل گو که غریبه بگریم.  
سرپیش هم آریم و دودیوانه بگریم  
من از دل این خاور و تراز فله آن قاف  
از دل بهم افتخ و بجالانه بگریم  
دوبست در این خانه که کوریم ز دیدن  
چشم به گفت آریم و بد این خانه بگریم  
آخر نه جراحتیم که خندیم به ایوان  
شعیم که در گوشه‌ی گاشانه بگریم  
این شاه بربستان کن گاشانه‌ی دلهاست  
یکشنبه به بربستان از این شاه بگریم  
من نیز جو نوی شاعر «افسانه»‌ی خوش  
ها رآ بهم ای «شاعر افسانه» بگریم  
بیمانی خط جام، یکی تخریج به ما داد  
کفر دور حرطان دوسه بیمانه بگریم  
برگشتن از آئین خزانات نه فردست  
من فردده، یا در صف مخانه بگریم  
از جوش و خروش خم و مخهانه خیر نیست  
با جوش و خروش خم و مخهانه بگریم  
با وحشت دیوانه بخندیم و نهانی  
در فاجعه‌ی حکمت فرماهه بگریم

تبرستان

www.tabarestan.info

www.tabarestan.info

# تبرستان

با چشم صدف خیز گه بر گردند آنام  
خرمدهه بینیم و به ذرا نه بگریم  
آئن عروس و جک و چانه زدن نیست  
بسته همه چشم و جک و چانه بگریم  
بلل که بودیم بخواهیم به گلزار  
جهدی شده بشکری به ویرانه بگریم  
بروانه بودیم در این مشعله باری  
شمعی شده در ماقم بروانه بگریم  
یگانه گند در غم ما خنده، ولی ما  
با چشم خودی در غم یگانه بگریم  
بگذار به هدیان تو حفلا نه بخندند  
ما هم به ت طفل، طیا نه بگریم!

# حبل الامان

## مشکل شاعر

مشکل نیایشیع در بدعتی است که آورده، بدعتی که در شعر آورده، مشکلی در وزن و شکل (Forme) شعر و مشکل دیگری در محتوا - در مفهوم آنکه و نهایا یکی از این دو کافی بوده است که داد گهته برمی‌شود را برآورد. نیما صرف نظر از آنچه که در آثار جوانین سروده است و گاهی شکله و محتوا گاهی نتها شکله افری از قدماء در آن دیده من شود، اشعار دوره اخیر از پیش‌سازی جداگانه می‌تواند. وزن دیگری دارد؛ شکل و صورت دیگری دارد و حتی درطلب موارد زیان دیگری. بخصوص اگر در نظر بگاریم که نیما میان مردمی می‌زند که اگر همه نیز شاعر نباشد دست گم همه مدح شعر شناسی اند، بدعت او بدهی بس بزرگ من نماید. مردمی که چه شاعر باشد و چه نباشد با شعر بیش از هر چیز سروکار دارند و هر یک به فراموش و سخت مجال زندگی روحانی خوش با شیخ سهری با ماده تاریخ، با الفب، با آنوده است خوبی که در نیوشا، «با شیخ سعدی، با حافظه، با نوحه و مشنوی، با دوبیتی های محل و شاهنامه اشناهای دارند. این مردم یعنی ما که جزو در محیط بده و پستان بازارها و تبریجه‌ها اگر سخنرانی می‌کنیم، اگر مقاله‌ای من توییم، اگر مجلس وطنی است، اگر روضه خوانی خانواردها است، اگر ادایی در مجالی مساجع عرفه را درمی‌آوریم، اگر کلاس درس است، اگر به رادیو گوش من دهیم و اگر در محل ادیا است و اگر هر جای دیگر، به هر صورت شعری در میان داریم. شعر چاشن نوشته و گذارهان است. موضوع سخن است. وسیله مدد و ندا و دریچه‌گی است. آن را از حفظ من کنیم. از راهش نان من خوریم. به آن مثل من زیم. سراوشت خود را در آن من بینم... در میان چین هایی که بیش از هر چیز گوش به شعر قدماء داریم و بحقیقت عروضی اذک اند که همچون نقش که برسنگ، برسنگان نشست است، بینا است که کار نیما بدمعنی بس بزرگ نقش خواهد شد. نیما بس که شاعر زمانه ماست و چه در بحق عروضی و چه بیرون از آنها من خواهد شعر خود را بگوید.

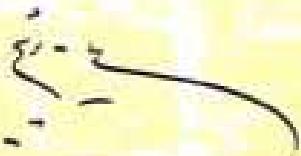
از ۱۳۱۸ به بعد که مجله موسیقی به دست ما رسیده است بسی اگذشت از اشعار عروضی خود، اشعاری هم دارد غیر عروضی که در آنها عروض و قافبه را به معنی گهنه‌تیزی، به کاری

نهاده و فر شان دومن ایشکه را چشم تحدیث قدمی را از دست و پهان شعر دوره ما باز گزراه است  
میتوان لبز بوده، اما هم در اشعار عروضی او و هم در غیر عروضی ها این نکته به چشم من خورد که  
شاعری در تکایو است، در جستجوی زبانی است، در بسی بیان تازه‌ای از حیات دوران داشت، و  
این نکته اساس مطلب است.

مسلم است که یکگریز بحق عروضی و ورزنهای مختلف فلز و حاسه و سه ای برای بیان  
مقاهیم شعری و طرفی می‌باشد اینها بوده است، اما فقط وسیله ای بوده، هرگز چنین که امروز تلقی  
من شود عروضی و قابه خدای شهر را به زنجیر درپیاوده بوده است، عروض که در روزگاران پیش و  
برای حافظ و سعدی و خیام تنها یک متعلق کلام میزون بوده است، متعلق شعری بوده است، اکنون  
مایه شعری به حساب آمده، و هر شعری که خالی از آن باشد مردود است و خود مسایده‌اش به هدن.  
نازه جایی که در پی از اشعار زمان ما چیزی بجز بصر و قافیه و وزن به چشم نمی‌خورد، در و پیکر و  
دیواری است که درون آن پیر از هیچ است، به از بسی مایگن است، و اصلًا جراحت شر ایست؟ آیا  
برای اینکه قاقه دارد؟ که نثر گستان پیش از یک شعر ابانته از سمع و قافیه است، آیا برای اینکه  
در قالب افاضل عروضی معین ریخته شده است؟ پس شعر هجایی پیش از تکون عروض چکاره  
است؟ این مقاله مطرح نیست که پس حدفاصل میان نظم و نثر چست، ساده این است که هد  
چیز زمانه روبه تحول می‌رود، و قصی + حای متعلق ارسطوم متعلق علی مجدد نکته است چرا در  
جستجوی عروض تازه‌ای، متعلق شعری تازه‌ای ناشم؟ و نیما اگر در یافتن این متعلق تازه نا به آخر  
هم از بده دست کم پایه گذار آن بوده است.

گلستانه ای ایشکه در گزار نیما بحث در این است که بخور و عروض را هم چون اتری از  
لوچش دوران گلستانه به دور بربریم، همچنانکه بوده گشی و گند و زنجیر را آنهم فقط در ظاهری  
کناری نهاده ایم، مقاله در این است که شعر زمانه ما در قالب شعری همین زمانه باشد، با متعلق  
شعری تازه‌ای، دیگریو آن سرونه شود، مقاله در این است که شعر را از سرمه‌گی برهائیم، بدینخانه  
اینها هم مقاله از قوای در گزار است، روزگاری بوده است که بدران ما پایی شمع می‌شکنند الله و بالعلم  
آن به روی حلوما می‌بوشند و از سراسان تا حجایان را یک مقاله من پیموده اند، اما امروز تهدن و  
فریشگی بس تربه‌های از اینها ریخته ایشکه در گل و پالاین های اقصد و سیاست است، ما نا از  
فکر خواهی عروضی سایم دیگران میکنیم را در قالب دیگری ریخته‌ایم امروزیه جای آنکه شعر را در  
مجلس سامس و با در محضر امیری محل گشته بر صحیفه‌ای من نویسند و به دست هزاران نظر  
من سپارند تا سرونه و در گلستانه دفع خود بخواهند، روزگاری بوده است که شعر تخفی دسته گوچکی از  
مردم بوده و روزگار دیگری شعر جزوی از فن خطابه شوده من شده، اما آیا امروز هم چنین است؟  
صریحتر آنکه اگر هم عروض شمس قیس و رشید الدین و طباطب را به کناری پنهان نمایم آسان به زمین  
خواهد ریخت و نه صور اسرافیل برگشکه عرض به طرش درخواهد آمد، و حال آنکه له ایسا مذهبی  
چنین رفت و روبی است و نه اختیاری به آن است، مقال این است که شاعر بتواند اگر مقصود  
شعری خود را متناسب با عروض کهنه نماید، با عروض تازه‌ای بگوید، تنها اگر بذریم که بعده  
مایه هنر و لازمه شعر است و عروض تنها یک متعلق کهنه شعری، این بحث دراز نکسر و تصحیح و  
ارائه ای پایان یافته است و متکل نیما حل شده و تازه گزه ای اکنون گشته.

شیرای زمانه ما از سه دست بیرون نیستند، دسته ای چشم و گوش است یا آگاهی با در راهی  
نهاده اند که پیشتر از ایشان هموار گشت، گسالی در راه نمایم و کسان دیگری در راه تازه، گلستانه  
متعدداند، و در هر صورت فرق اسرافیل خر کار نیست و اینها هست مقدانند، دسته دیگر در جستجوی  
سرکلاف در هم پیچیده خوشبختند و هنوز راه به جایی نبرده‌اند و فقط طبعی من آزمایند، اما آنها که  
از همه کامران و ایشان راه خویش را حسته‌اند و در بسی ابتدی که اتری بگذراند و پایا ارزشی در خود  
استخاطه خویش، نیستی را هستی گشته، نیما نه تنها از این دسته می‌نماید اگرچه از آن  
دیگران، توجه‌هایان و تازه کاران و گاهی هم در آن‌گهان شتابدار را به دنبال خویش کشیده است و



همه را به راهی می برد که جه خوب و چه بد، جه دلخواه و چه مطربود، آندهای دارد. اگر بسایه ای در زیر سایه او بتوش برای بسایگی های خود من جوید و با اگر کامل، آسایش ملین، بسایدی، در این میدان جوانگامی یافته، گاهه لیسا است. نگاه متفاوت و سخنواران است که بستر درباره او سکوت گزده است، و اگر سخنی درباره او لبز بزیمانی رفته، بستر انگشت بوده که ترسی های هری و شتاب برخاسته. و همین طوفان سکوت نگذانست که لغت و سین گزار او همچنان گزده و خود او را نیز به نقایص گازی که می کند آشنا گزده است. فارسی زبانی که امروز دسته زبان خوش را ناموخته دفتر «زیره» و «الیات» و دست کم «پیره ور» و باز من کند و دوق خوبش را بر همان روال می سازد شاگر از قابه بندی شعرای معاصر زبان مادری خوبش بیزار می شود و میس از روی گونه ظرفی هم گجیه گهن ادبیات را با همین گز مقابه می کند و راحت مطلبانه به آنچه در دست دارد فکرت من ورزد. مآل این است که سلطنه اقتصادی فرنگیان عواید و ناخواه سلطنه فرنگی آنان را نیز در هنگام دارد. و مشکل نیما خود از جین نکته ای برمن حمزه، و آیا برای حل چنین مشکلی باید دست به دامن ازوای فرنگی زد؟ و تها به چنین شکعت گرد؟

نیما اگرود می و اندی میال است که شعر من گجودا و در معمول گاز می ساله یک شامر مسلمان اقام الداری هم هست. اما گاز یک هنرمند را با این محک نهان نمی صنجد. به این طریق می صنجد که آیا زمان خود را درک گزده است یا نه؟ و اگر درک گزده، چه کتف تازه ای، چه راه تازه ای؛ و چه حرف تازه ای آورده؟ و بهتر بگویی چه هنری آورده؟

مشکل دیگر بینا در «سل» های اوت. هر پیچیده گز ها (انجیلت) های ذهن اوت است که خواننده هادی را سرمه گرم می کند. خودش بکجا نوشته است؟ بعضی از شاعر مخصوص تر به خود من برای کسانی که حوصل جمع در عالم شاعری ندارند بهم است «لوپایان الفروض حق برای آنها هم که حوصل جمع دارند گاهی چنین است. اما از اینها گذشته آنچه واقعیت اخراج این است که نیما زیاد خوانده می شود. زیاد منتشر می شود. و آنچه واقعیت از اینکه با خواندن و چاچه کبریدن آثار نیما ناظر به تجده می کند. و آنوقت در نیما همین نظاهر است گه اگر ماکت شیوه خوانندهای خواهد شد و مشکلات دیگری تازه به تازه به باز خواهد آمد.

۱۰

نیما زندگی این روزهای خوب را یک جا اینطور خلاصه گزده است: «در طهران من گذردم، زیاد من نویسم. کم انتشار من دهم و این وضع مرار دور تبل جلوه من دهد.» این جمله را هم اینجا بندید من اخفاذه گنم: «درست است که کم انتشار من دهم اما زیادی پراکنده من کنم.» «خودش من داند که زیادی من نویسد. اما زیادی هم چاچ می کند. چون شعر را برای مردم من داند گمان من کند اگر در هر مطلعه ای شعری چاچ گند مردم من خوانند. در این باره چنان دست و دلیار است که دیگر فرست نمی کند در فکر جمع آوری کارهای خود باشد. فقط پراکنده من کند. و آن فکر من کند لاید به این طریق من خواهد تخم شعر تزاد را پاشد! اگر ب خانه اش رفته باشید و نشان از یک شعرش را خواسته باشید، پس از مدتیها این دست و آن دست کردن برمن حمزه یک درقا پست و پهن، یک طلاق بزرگ کاکله کاهن زوبنل داره که پنج شش بار تا خوده است. طلاق را گفت اطاق پهن من کند - روی آن من بشینه - و در جستجوی آن شعر مدتی من بلوک. و از هر طرف آن طلاق یک قلعه از شعری را گه من خواهد من شد و شما باید بتویسید. ادا او هیچکدام این ها را نمی کند. نیما شعر را من پراکنده. شعر را من پاشد. گرچه خوبش نوشته است که: «من برای بسی غلی می هم به نظری اعتقاد دارم.» ولی مثل این است که بیزاری او از نظم - گاز او را به روی گزدان از هر نظم گشانده است، بی نظم من نویسد. نوشه ها را بی نظم روی هم من ایاره. و بین نظم در هر مطلعه ای چاچ می کند. و هرگز در صده این نیست که بشینه و مجموعه ای با مطلعه ای فراهم بسازد و انتشار

بعد شاید انتظار دارد این کار دیگر به عهده او ساخت؟ شاید گمان من کند وقتی ازی به وجود آمد، شعری گفته شد، و میگر از مالکیت قدر خلاص شد؟ مثل بندانی که تراو شده بالند. ولی هنوز در جمع ما، نهال هست، دلخواهی بیشتری لازم دارد، هنوز باید سالها پسورد خوبی را به گمان گشید و چنین سو و تکمیل نهاده باشد.

اگر چیز دیگری از زندگی او خواسته باشد، کارمند اداره تعلیمات حاليها وزارت فرهنگ است. از گمان گارمندهایی که فقط امضاء من کند، هفت آن سه درون، سری من زند و روز بزمی گردد، بیشتر در خانه من ماند و گاهی هم در شهر یا شیراز بود من زند، پسر شیطانی دارد که شاید بزمی تعجب نهاده دوران کودکی خوبی او را به مدرسه فرنگی ها گذاشت تا فرانسه بخواند، به زبان هم زندگی خوبی میبین است، خوبی صحبت است. اما مثل دیگر پیرمردها پرگزی ندارد، چنان با سادگی و بسیگاهی سخراگی من کند که خجال من کنید داره جدی حرف من زند، ادای دیگران را خوب درم آورد، اگر پایی متقل باشد و سرمهیه هیچ اصراری ندارد که آنکار جرم را وضع و رجوع کند، فقط مواظب باشد در اطاعت را باز نگذارد که دود خواهد رفت.

اگرتون دیگر گرد پیری سر نباشد است، پنجاه و اندی سال دارد، اهل «بوش» است؛ از مصالح نور و کجور مازندران، و برای همین «بوشی» امضا من کند، بعنی بیوش، زبان طبری را خوب میداند، ادرویجا به معنی روز - نام مجموعه دویشی های طبری او است که بسیار هم زیبا است و جاذبه اگری دویشی های کوهنه ولاپی را «آزاده، تفاطع خصف و فربت رویه مازندرانی ها را بهتر از همیگن میداند، مازندرانیها به قول خودش «پیشانی دمیگنی» را سخنره هم من کند، وقتی مازندرانی خوف میزند یا ادشان را درمی آورند، گمان من کنید تاشه دیرور از گردنه «قوچک» سرازیر شده است، همانطوری های و هوی و با همان اطمینان و اراده، هر وقت با او باشید اصرار دارد شما را با خودش به مازندران آبروی ده مازندرانی که کثار دریای خزر در دامنه البرز نم داده است و جنگل های میگرفتند خود را بآفات داده است، نه، به مازندرانی که از دوران جوانی به پاد دارد، مازندرانی که هرچال خودش برای شناسی خوازد، از «قصانه» بیندا است که چه خاطرات میبقی از آنها دارد.

خیلی تعجب من کند، هرچه برش بگویید چه دروغ و چه حسانی و چه ناسانی چشمهاش گذاشت من شود، لحظه ای به شما خبره من نگرد و بعد سرشن را پایین من انداده و پنجهایش را چندین بار به هم من زند و تعجب عجیب من گویند، تحمل نگاه مخاطب را ندارد، از کجگاوی دیگران ناراحت می شود، باید او را به خودش بگذاردید تا حالی در خودش ایجاد گند بعد سر حرف بیاید، شعری برایتان بخواهد با داشتن از حفاظت های مازندرانی ها بگویند، نظامی و مذهبی دم داشت او است، گشکول شیخ بهایی را زیاد من خواهند، گاهی از ادبیات فرنگی و مخصوص از خاندان هنری هنگل چیزی برایتان من گوید، گاهی هم از چاه خانه شان که چهل هزار طناب من خود و به این طریق نعم توانند نهال های حیاطشان را آب بدهند و ادایی بالغ داشتن را در بیاورند گله من کند، در محفلی که او هست چیزی جز اینها دست شما را نمی گیرد، اما چرا در این اواخر از خوده شده هایی که موزی شده اند نیز در دل هایی من کند، دیگر اینکه از خیلی فدم با اتفکار اجتماعی معاصر اشایی داشت است، و «شرط زمان و مکان» را هم بد است چگونه تطبیق من شود گرد.

□

ناکنون تنها دونا از آنای نیما به صورت مستقل و جداگانه انتشار یافته است، «قصه رنگ پریزده» - چاپ سال ۱۳۰۰ و «قصانه» چاپ ۱۳۲۹، دیگر آثار او را چه از دوران پیش باشد و چه آثار جدیدتری باید در مجلات، در روزنامه ها و در یکی دو پرگزیده اشعاری دید که در این حدت انتشار یافته است، و این پیراکندگی نیز خود بکسی از مشکلات گار نیما است، نفس آنم بالا من آید نا بشنید و در شعر او مطالعه ای کند.

«قصه رنگ پریزده خون سرده» گه «سر به سر عشق است و لاکامی و درد، «نخستین لر

